

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.860

Miércoles 6 de octubre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

El Caudillo recibió en audiencia a los príncipes Francisco José de Leiechtenstein y Alejandro Torlonia

Y a la comisión organizadora de la 63 Asamblea del Comité Olímpico Internacional

Entre otras audiencias civiles y militares de Su Excelencia el Jefe del Estado

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Rafael Cabanillas Prosper, teniente general a las órdenes del señor ministro.

Don Antonio Pérez Soba García, teniente general a las órdenes del señor ministro.

Don Celestino Aranguren Bourgón, general de división gerente del Patrimonio Militar del Seguro de Enfermedad.

Don Agustín Tejedor Sanz, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Miguel Ángel García Angulo y Aguado, vicealmirante, comandante general de la flota.

Don Victoriano Vázquez de Prada y Lesmes, consejero togado, del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Juan Jiménez Torres, inspector médico de segunda clase, jefe de los servicios de Sanidad Militar de Canarias.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de Infantería de S.E.M., jefe del Estado Mayor de la Octava Región Militar.

Don Pedro Mulet Nicolau, general de Brigada de Infantería, gobernador militar de El Ferrol del Caudillo.

Don Marcellino Pontijas Fernández, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea, número 75.

Don Jesús Ruiz Molina, teniente coronel de Infantería del S.E.M., agregado militar a las embajadas de Washington, Santo Domingo y El Salvador.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de Infantería de S.E.M., jefe del Estado Mayor de la Octava Región Militar.

Don Pedro Mulet Nicolau, general de Brigada de Infantería, gobernador militar de El Ferrol del Caudillo.

Don Marcellino Pontijas Fernández, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea, número 75.

Don Jesús Ruiz Molina, teniente coronel de Infantería del S.E.M., agregado militar a las embajadas de Washington, Santo Domingo y El Salvador.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de Infantería de S.E.M., jefe del Estado Mayor de la Octava Región Militar.

Don Pedro Mulet Nicolau, general de Brigada de Infantería, gobernador militar de El Ferrol del Caudillo.

Don Marcellino Pontijas Fernández, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea, número 75.

Don Jesús Ruiz Molina, teniente coronel de Infantería del S.E.M., agregado militar a las embajadas de Washington, Santo Domingo y El Salvador.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de Infantería de S.E.M., jefe del Estado Mayor de la Octava Región Militar.

Don Pedro Mulet Nicolau, general de Brigada de Infantería, gobernador militar de El Ferrol del Caudillo.

Don Marcellino Pontijas Fernández, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea, número 75.

Don Jesús Ruiz Molina, teniente coronel de Infantería del S.E.M., agregado militar a las embajadas de Washington, Santo Domingo y El Salvador.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Don Francisco Coloma Gallegos, general de Infantería de S.E.M., jefe del Estado Mayor de la Octava Región Militar.

Don Pedro Mulet Nicolau, general de Brigada de Infantería, gobernador militar de El Ferrol del Caudillo.

Don Marcellino Pontijas Fernández, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea, número 75.

Don Jesús Ruiz Molina, teniente coronel de Infantería del S.E.M., agregado militar a las embajadas de Washington, Santo Domingo y El Salvador.

Don Julián Benito Mariscal, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil.

Don Luis Serrano de Pablo y Jiménez, general de brigada de Aviación, profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares.

Don Juan Mateo Marcos, general de brigada de Artillería del S. E. M., jefe del Estado Mayor de la VII Región Militar.

Creciente presión musulmana para que el partido comunista indonesio sea declarado fuera de la ley

Singapore, 6.—La emisora de Yakarta—controlada por los Ejércitos—ha radiado un mensaje convocando a todos los ministros del Gobierno indonesio para reunirse con el presidente Sukarno en su palacio de descanso, en Bogor, a sesenta kilómetros de la capital.

Presión musulmana

La radio ha informado también de que existe una creciente presión musulmana sobre el Gobierno para que declare fuera de la ley al poderoso partido comunista indonesio, algunos de cuyos miembros se supone que pertenecen al movimiento 30 de septiembre organizador del frustrado golpe de estado. Añadió la emisora que el Ejército—que perdió seis generales secuestrados y asesinados durante la revuelta—ha iniciado la captura de comunistas en Yakarta.

El partido, el más antiguo de Asia, agrupa, bien directamente, bien a través de diversas organizaciones, un volumen de unos 30 millones. La población total de Indonesia se calcula en 103 millones de personas. Su dirigente, D. Naidit, dijo recientemente que estaban armados y que no podrían ser eliminados por la fuerza.

I Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo

Se inauguró en Madrid bajo la presidencia del ministro de Justicia y la asistencia del de Trabajo

Madrid, 6.—Se inauguró a la una de esta tarde el Primer Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo, con un solemne acto presidido por el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Asistieron también el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; subsecretario de este Departamento, don Ricardo Gómez Acebo; presidente del Tribunal Supremo, don José Castañ Tobeñas; presidente del Tribunal Central de Trabajo y de la Comisión organizadora, don Manuel Alonso Olea, y de la Asociación Española de Derecho del Trabajo, don Eugenio Pérez Botija; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, y directores generales de los Ministerios de Justicia y Trabajo, y embajadores de los países hispanoamericanos en Madrid.

Anteriormente se celebró la sesión plenaria y esta tarde se procederá a la constitución de las comisiones y de los respectivos presidentes y vicepre-

sidentes, con lo que se inaugurarán las sesiones de Trabajo hasta el próximo día 11.—Cifra.

Comisión organizadora de la 63 Asamblea del Comité Olímpico Internacional, presidida por D. José Antonio Erola-Olaso y acompañada de D. José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Comité organizador de la Copa Canadá de Golf, presidido por el marqués de Bolarque y acompañada de D. José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y de don José Antonio Erola-Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Junta rectora de la Unión Nacional de las Cooperativas de Viviendas, presidida por D. Isaías Monforte, jefe nacional de la obra sindical de «Cooperación» y acompañada de D. José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

D. Cirilo Cánovas García, presidente del Banco de Crédito Agrícola.

D. José Sirven Dargent, presidente del Industria, Mr. Winston Guest, norteamericano.

D. Juan Francisco Martí Basterrechea, director general de Régimen Interior del Ministerio de Hacienda.

Padre Miguel Oltra Hernández, rector del colegio San Antonio de Padua, de Carcaente (Valencia).

Sr. Pierino Gamba, maestro nacional de orquesta italiana.

D. Angel Lado, campeón nacional de Orfebrería de 1964, acompañado de D. Luis Nazal López, presidente del Sindicato Nacional del Metal.—Cifra.

D. Juan Francisco Martí Basterrechea, director general de Régimen Interior del Ministerio de Hacienda.

Padre Miguel Oltra Hernández, rector del colegio San Antonio de Padua, de Carcaente (Valencia).

Sr. Pierino Gamba, maestro nacional de orquesta italiana.

D. Angel Lado, campeón nacional de Orfebrería de 1964, acompañado de D. Luis Nazal López, presidente del Sindicato Nacional del Metal.—Cifra.

D. Juan Francisco Martí Basterrechea, director general de Régimen Interior del Ministerio de Hacienda.

Padre Miguel Oltra Hernández, rector del colegio San Antonio de Padua, de Carcaente (Valencia).

Sr. Pierino Gamba, maestro nacional de orquesta italiana.

D. Angel Lado, campeón nacional de Orfebrería de 1964, acompañado de D. Luis Nazal López, presidente del Sindicato Nacional del Metal.—Cifra.

D. Juan Francisco Martí Basterrechea, director general de Régimen Interior del Ministerio de Hacienda.

Padre Miguel Oltra Hernández, rector del colegio San Antonio de Padua, de Carcaente (Valencia).

Sr. Pierino Gamba, maestro nacional de orquesta italiana.

Los Reyes de Grecia visitan el Museo del Prado

Acompañados de los príncipes Juan Carlos y Sofía, Margareta de Dinamarca y los duques de Luxemburgo

Y recorrieron algunas calles de MADRID

Madrid, 6.—Las Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, salieron a media mañana del palacio de la Zarzuela, acompañados por los príncipes Juan Carlos y Sofía, para hacer un recorrido por las calles de Madrid. Sobre las once, llegaron al Hotel Palace, donde visitaron a la princesa Margareta de Dinamarca. Seguidamente se dirigieron al Museo del Prado. Allí, acompañados por el subdirector de la pinacoteca, visitaron distintas salas. En la de la escuela flamenca se les unieron los duques de Luxemburgo, la princesa Margareta y la esposa del representante de Dinamarca en el Comité Olímpico Internacional, Alexandra Vin.

Los augustos visitantes se detuvieron, muy especialmente, ante el tríptico «El jardín de las Delicias», del Bosco; ante los cuadros del Greco, de Goya y «Las Meninas», «Fragua de Vulcano» y «Rendición de Breda», de Velázquez.

Durante el recorrido por las distintas salas, el Rey Constantino recibió el homenaje y respetuoso saludo de dos turistas helenos, Constantinos Kassimatis y Afroditi Kassimatis, que realizan un viaje por España y Portugal. El Monarca griego conversó durante unos minutos con sus compatriotas y les deseó unas felices vacaciones en Madrid.—Cifra.

El ministro iraquí de Hacienda, en Madrid

Madrid, 6.—Procedente de nueva York llegó a Madrid, por vía aérea, el ministro de Hacienda del Irak, Amshid Amouzgar.—Cifra.

Se ha suicidado la actriz Arabela Arbenz

En presencia de su marido el torero Juan Bravo

Era hija del expresidente de Guatemala

Bogotá, 6.—Arabela Arbenz, actriz de 25 años de edad, hija del anterior presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz, se disparó un tiro en presencia de su marido y unos amigos mientras se encontraba en un restaurante local. Falleció poco después.

Arabela Arbenz se encontraba en el restaurante «La Reja» con su marido el torero mexicano Juan Bravo, y un grupo de amigos.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 6.—Se acentúa en la sesión de hoy la tendencia débil que se inició en la de ayer; ésta se extiende en general, a casi todos los sectores, abarcando incluso el bancario, donde Español de Crédito retrocedió 45 enteros e Hispano Americano, 15. Uno de los valores que se distinguen fue Naval, que avanzó seis enteros y medio.

Continuó la baja de Aguila, que descendió otros 12 enteros.

Van a incrementarse las exportaciones de caza a Francia

Irún, 6.—Notable incremento van a experimentar las exportaciones de caza con destino a Francia, procedente de Badajoz, Ciudad Real, Salamanca y otras provincias españolas. La primera expedición cruzará la frontera irunesa el próximo día diez. El volumen de estas exportaciones representa más de quinientos millones de pesetas en divisas.—Cifra.

Madrid tiene ya un refugio atómico para la lucha contra el cáncer

Su superficie no llega a los 100 metros cuadrados y ha costado 18 millones de pesetas

Madrid, 6.—Un refugio contra las radiaciones atómicas ha sido construido en el Instituto Nacional del Cáncer. Su superficie no llega a los cien metros cuadrados y su coste ha superado los 18 millones de pesetas. Tanto el suelo como las paredes del refugio tienen un espesor que supera en algunos puntos el metro y medio, de hormigón armado baritado—una clase de hormigón de mayor densidad que el corriente—, para evitar el paso de las radiaciones.

El techo, de un metro veinte centímetros, de hormigón armado también de sulfato de bario en lugar de arena, tiene además una plancha de plomo de unos diez centímetros de espesor y 90 toneladas de peso, junto con otras pequeñas placas en distintos lugares del refugio.

500 METROS CUBICOS DE HORMIGON

El número de metros cúbicos de hormigón es de unos quinientos y su peso es de unas mil cuatrocientas toneladas. La puerta es metálica, rellena de parafina y el refugio está situado en un semisótano del Instituto Nacional del Cáncer.

Este refugio servirá para evitar las radiaciones peligrosas del «betatrón» megaléctron, a cuarenta y dos millones de voltios de potencia. Es el tercero que se instala en todo el mundo, junto a otro de Pavía (Italia) y otro en construcción en Oerbro (Suecia).

Para la lucha contra el cáncer

Este artificio, cuyo valor es de dieciocho millones de pesetas, está destinado a la lucha contra el cáncer en España, no sólo para la la-

bor clínica que lleva a cabo el Instituto, sino también como un valioso instrumento de investigación tanto aplicada como fundamental. También se usará, en colaboración con la Junta de Energía Nuclear, para ciertas investigaciones físicas. El «Betatrón» es capaz de producir radiaciones gamma de super y megavoltaje mucho más potentes que la bomba de cobalto y electrones beta acelerados y radiaciones corpusculares. Su utilización en la terapéutica del cáncer hace pocos años que se ha introducido. Sólo la cabeza de este complicado mecanismo pesa siete toneladas.

EN LAS OFICINAS, MESAS DE TRABAJO CUBIERTAS POR EL AGUA

En la sucursal del Banco de Aragón, las aguas cubrieron las mesas de trabajo de los empleados, los cuales estuvieron desde la una de la madrugada, retirando la documentación del dinero y las máquinas pesadas. En los sótanos, las aguas destruyeron documentos, impresos y otro material.

Un gran muro de contención sito en la plaza de San Francisco fue arrasado por la corriente, y en la calle de Santiguada quedaron inmensos montones de troncos, cañas y barro. En estas primeras horas los vecinos no pudieron salir ni entrar en sus domicilios.

MEDIO METRO DE LODO EN LAS CALLES

En las calles bajas de la población ha quedado una capa de 40 a 50 centímetros de espesor de lodo, que ha paralizado el tránsito rodado. Los numerosos camiones y máquinas pesadas que salen a trabajar a distintos puntos de la obra del canal del Cinca, no han podido hacerlo de momento.

Inundaciones, con graves daños materiales en BARBASTRO

El río Vero alcanzó 8 metros de altura sobre su nivel normal, y el agua en las calles 1,25 metros

Barbastro, 6.—Una gran crecida del río Vero ha inundado gran parte de esta ciudad y causado enormes daños materiales. No ha habido desgracias personales, a consecuencia del intenso temporal de lluvias iniciado hace dos días. A las doce de la noche el río que atraviesa la ciudad, comenzó a experimentar una espectacular crecida, llegando a alcanzar ocho metros sobre su nivel normal, altura jamás conocida.

La parte baja de la población, quedó totalmente inundada sobre la una y media de la madrugada. Hubo necesidad de evacuar los edificios de varias calles del barrio del Ensanche, Las Fuentes y otros de la ribera del arrabal. En la calle de Las Fuentes y en la plaza de San Francisco las aguas alcanzaron un metro y veinticinco centímetros en los patios. Las puertas de las casas y de los almacenes fueron rotas por el ímpetu de las aguas.

En la plaza de Barriortuevo, donde había muchos automóviles aparcaados, los ligeros quedaron flotando y los pesados cubiertos por el agua y el lodo. Las aguas pasaron por encima del puente que une la ciudad con el arrabal.

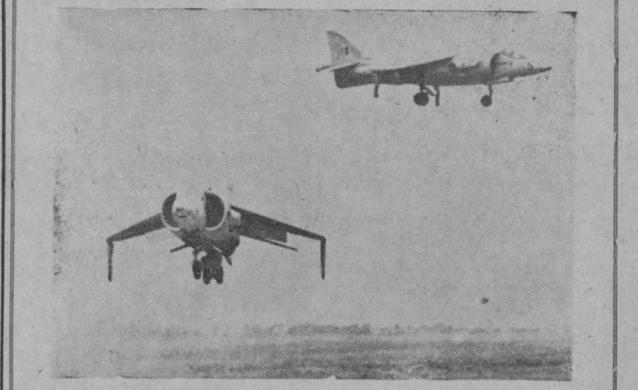
En las instalaciones de la Campsa, el agua llegó a un gran depósito de carburante y en la carretera de Tarazona, en las afueras de la ciudad, ha quedado cortada la circulación.

Las viviendas de algunas calles de la población han quedado sin agua potable, gran número de almacenes, cafés bares, etc., situados en la zona baja de la ciudad han quedado totalmente anegados, así como unas doscientas hectáreas de huerta, algunas de las cuales será difícil poner de nuevo en cultivo.

Las pérdidas son cuantiosísimas, y hasta el momento, no ha podido hacerse un cálculo aproximado.

Gracias a la rapidez y al orden con que fue hecha la evacuación de gran número de edificios, no ha habido que lamentar desgracias personales. A las cinco de la madrugada, las aguas del río Vero comenzaron a descender y desapareció, de momento, el peligro. Continúa lloviendo con poca intensidad.

Han comenzado los trabajos de descombro y de la limpieza de las calles, empleándose en esta tarea grandes camiones, máquinas-palas y otros elementos adecuados.—Cifra.



Cerca de la base de la RAF en West Raynham, se están realizando diversas pruebas del avión de despegue vertical «Kestrel F. R. A.», de ataque y reconocimiento. En la construcción en serie de este aparato están interesados además de Inglaterra, Estados Unidos y Alemania, para lo cual han creado un escuadrón de pruebas con pilotos de los tres países. He aquí a dos de los aparatos aterrizando verticalmente en un campo sin preparar. (Foto Fiel.)

CRONICA DE LA CIUDAD

EL CURSO

Estos días tienen un cariz particular, irreplicable, son los días del comienzo del nuevo curso. Uno tras otro, o varios a la vez, los centros docentes de la capital abren las puertas de sus aulas y éstas se llenan con la vida apretada, reprimida por la disciplina, de cientos y cientos de niñas y niños, de muchachas y muchachos.

El Instituto, los colegios, el Seminario, los centros de enseñanza profesional, etc., vuelven a ver sus pasillos y clases llenos del ir y venir de los profesores y los alumnos, y las calles de la ciudad cambian también de cara. Los grupos de chicas y chicos que deambulaban, agotando las últimas horas de la vacación, organizan ya su vida sujetándola al rigor del horario de clases. A la hora de la entrada y salida, se produce la invasión de grupos juveniles en la calle. Se ven ya los uniformes de las colegialas, y la chavala que parecía anteaer a los ojos de su admirador una mujer hecha y derecha, semeja regresar de pronto a un mundo de infantil ingenuidad.

En estos días, chicas y chicos recuerdan todavía sus amistades del verano, se proponen a lo mejor seguir cultivándolas, pero posiblemente el sucederse del nuevo estado de cosas que impone el curso, echará por tierra esos propósitos, y nuevas amistades, adquiridas en clase o en el recreo, sustituirán a las antiguas.

En muchas casas, estos días, hay una agitación especial. La chica o el chico se van a estudiar a Madrid o a Valladolid. Marchan a una residencia, un colegio mayor o una pensión. Hay que hacer la maleta, preparar las cosas y los libros, recibir toda la montaña de consejos de los padres y los hermanos. Pero si el alumno es ya veterano, todo transcurre con mucha tranquilidad.

Estamos en los primeros días de octubre. Empieza la rutina del curso. Se sabe que hay que estudiar, pero se sabe también que queda mucho tiempo por delante. Es bueno, sin embargo, comprender que tomadas las cosas—es decir, los libros—sin prisa y sin pausa, con método, con tranquilidad y con tesón, los resultados al final, ese final que ahora parece tan lejano pero que llegará muy rápidamente, serán sorprendentes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

ALQUILERES

ALQUILO piso con muebles curso escolar. Pinilla, 6, primero.

ALQUILO una o dos habitaciones independientes, dormir. Centriquisimo. Teléfono 2144.

ALQUILO buenas habitaciones, derecho cocina, pensión completa, o solo dormir, razón Gestoria «La Social».

SE alquila local comercial 70 m², céntrico, en Segovia. Razón: Gestoria «La Social» Segovia.

ALQUILO piso amueblado céntrico, temporada escolar. Razón: Teléfono 1084.

PISO amueblado temporada escolar. Teléfono 1714.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

BACHILLERATO, todos cursos, Preuniversitario, Peritos, Magisterio, Academia Santa Bárbara (Edificio Zonal). Comienzo de clases, primeros octubre. Informes: De 6 a 7,30 tarde. Teléfono 3800.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

TRABAJO

SE necesita asistente. Razón: Sartén, 7. Segovia.

IMPORTANTE empresa de confecciones solicita representante. Artículo único en España. Buena comisión. Indispensable coche. Ofertas por escrito a Alas-Publicidad, Milagro, 5. Granada.

NECESITO tractorista. Caserío de Escobar. Madrona, Facilito casa, luz y leña. Antonio González.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo, Muerte y Vida, 16, 1.º (Segovia).

NECESITO asistente, teléfono 24-37.

NECESITO muchacha para Oviedo. Informes: Cronista Lecea, 11. Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos con vivienda. Alonso Ledesma, 9.

TRASPASO local 11 metros fachada, Calle Valenciana. San Ildefonso.

LOCAL con vivienda, buen sitio. Razón: Retales Cobos. Fernández Ladreda, 8.

TRASPASO tienda sitio céntrico. Teléfono 3776.

TRASPASO finca con cuatro obradas de huerta, cerdas preñadas y verraco. Teléfono 3776.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles, Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

IMPORTANTISIMA empresa de ámbito nacional negocio compra-venta de automóviles, desea relacionarse con empresa importante similar para atender pedidos de nuestros clientes en esa provincia. Diríjase a Garaje del Prado, S. A. Calle Huertas, 72. Madrid-14.

VENTAS

COCHE Seat 1.400, siete plazas, toda prueba. Razón: Casiano Rincón. San Ildefonso.

CASA en Segovia. Ortiz de Páz, 5. Farmacia Monedero. La Granja.

VENDESE despacho estilo español. Colón, 1, 3.º

MESA, comedor, cama turca, armario cocina, brasero butano y varios enseres, muy económico. Razón: Daoiz, 8, 3.º



Información Local

Se proyecta trasladar la Puerta de Madrid a la confluencia de la Avenida de José Antonio y la carretera de San Rafael

Mañana se inaugurará el nuevo curso académico en el Instituto Nacional de Enseñanza Media

La inauguración del curso académico 1965-66 en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna» tendrá lugar mañana, jueves. Con este motivo, en el mencionado centro, se celebrarán los actos siguientes:

Por la mañana, a las diez, en la capilla del edificio nuevo, se oficiará una misa para todas las alumnas del centro, y a las once, en el mismo lugar, otra misa para los alumnos.

Posteriormente, a las doce, tendrá lugar, en el paraninfo, un acto académico, con arreglo al siguiente orden:

Se iniciará la sesión con la lectura de la memoria del curso anterior, que hará el secretario del centro, don Juan de Vera y de la Torre; después, pronunciará la lección inaugural el catedrático de Matemáticas don Juan Ochoa Méjida, sobre el tema «Visión científica del Universo». Finalizado el discurso de apertura, el director del Instituto, don José Montero Padilla, pronunciará unas palabras, y seguidamente se procederá, por las autoridades que presiden el acto, a efectuar la distribución de diplomas a los alumnos que en el curso anterior obtuvieron matrícula de honor.

Por último, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, declarará abierto el nuevo curso académico.

COMIENZO DE CURSO EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados para el curso de 1965-66 de esta Escuela, que mañana, día 7, del actual mes, a las siete de la tarde dará comienzo el curso.

NECROLOGIA

Doña Rosario Gómez Urtasun Ayer entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Rosario Gómez Urtasun, viuda de Sanz, prestigioso segoviano y artillero, de grata memoria en la ciudad.

La noticia de su muerte ha causado en nuestra ciudad un sincero duelo que alcanzará a todas las clases sociales, ya que la finada había sabido llegar con su acción, contenida en la práctica del bien, al corazón de los humildes. Su vida estuvo dedicada a todas las prácticas caritativas amparada en una fe firme y una religiosidad concentrada.

Descanse en paz tan respetable señora y a sus hijos, queridos amigos nuestros; hacemos presente nuestro muy sincero testimonio de condolencia.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La tela de araña» (3). 87 m.
«Escándalo en las aulas» (3-R). 110 m.
«Cleopatra» (3). 190 m.

de la tarde dará comienzo el curso en la forma acostumbrada.

APERTURA DE CLASES EN LA ACADEMIA-ESCUELA DE EDUCACION Y DESCANSO PARA PRODUCTORES

Obra Sindical de Educación y Descanso.—Se pone en conocimiento de todos los productores e hijos de los mismos, que a partir del próximo miércoles, día 13, dará comienzo un curso en esta Academia-Escuela de Educación y Descanso para productores, cuya duración será hasta el 31 de diciembre. Se tratarán durante el citado curso las siguientes asignaturas: Contabilidad, Francés y Taquígrafía.

Las matrículas pueden efectuarse a partir de mañana, día 7, en las oficinas de la Obra Sindical de Educación y Descanso, Casa Sindical, todos los días laborables, excepto sábados, hasta las ocho de la tarde.

Al aire de la calle...

POSTES PELIGROSOS

En la acera de la carretera de San Rafael, que va junto a los edificios del barrio de San José en dirección a la Prisión Provincial, existen, clavados en medio de ellas, unos postes que sostienen cables de determinados servicios públicos. Un par de estos postes incluso cuentan con cables que les sujetan al suelo. Y si esa circunstancia de encontrarse los postes en medio de la acera es un peligro de día, no digamos por la noche, en que, además, hay escasisima o nula luz por aquel paraje.

Más de un peatón ha sido víctima ya de estos postes o de las alambres que les sujetan. ¿Es tan difícil colocarlos junto a los edificios o al lado de la cuneta, dejando siempre libre la acera?

EXPONE EN MADRID

El pintor Ignacio de Yraola, tan unido a Segovia, ha inaugurado ayer en Madrid, en la sala Circulo 2, una exposición de sus últimas obras, que permanecerá abierta hasta el próximo día 18. Esta es la séptima exposición individual que celebra desde 1957, habiendo participado además en 26 exposiciones colectivas.

MEDIAS MODERNAS

La moda tiene la facultad tremenda de obligar a las mujeres, inmediatamente, a aceptarla con el mayor agrado. Y así, a la serie de variantes que surgen para cada temporada en toda clase de prendas de vestir, ahora parece que se imponen las medias altas, de espuma y color, en las jovencitas. Y es frecuente ver a las muchachas luciendo estas medias que impone la moda y que, llegando casi a la rodilla, tienen un remate de líneas de colores.

Seguro que a medida que avance la temporada otoñal, su uso será más frecuente entre las jóvenes segovianas.

Y crear una roaleda en el Jardín Botánico

Dadas las excelentes relaciones que existen en las corporaciones municipales de Madrid y Segovia, últimamente estrechadas por razón de diversos actos de hermandad celebrados, el alcalde de nuestra ciudad ha solicitado del Ayuntamiento de Madrid su colaboración para llevar adelante cuatro interesantes proyectos para nuestra ciudad.

Por una parte, se trata de que el Municipio madrileño preste ayuda técnica para la creación de una roaleda en el recinto del Jardín Botánico, con la oportuna aportación de semillas adecuadas.

También se pide ayuda o aportación de medios materiales a fin de llevar adelante otro proyecto: el de traslado de la llamada Puerta de Madrid al punto de confluencia de la avenida de José Antonio y la carretera de San Rafael, antiguamente llamada de Jauja, a la que se proyecta dar la denominación de «Avenida de Madrid». El proyecto trata de situar en el indicado punto la Puerta de Madrid rodeada de un espacio ajardinado—un estilo a la Puerta de Hierro madrileña—, a fin de que sea el primer símbolo de la amistad madrileño-segoviana que aparezca ante cuantos lleguen a nuestra capital por la carretera de San Rafael.

ORDENACION DE TRAFICO También se ha pedido al alcalde de Madrid que facilite al Ayuntamiento segoviano un equipo técnico que se encargue de estudiar en esta ciudad el problema del tráfico rodado, para tratar de encontrar las oportunas soluciones en las distintas facetas de la circulación, como aparcamientos, señalizaciones, etc.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS Por último, y en vista del proyecto de la corporación municipal de la capital de España de renovar el material de su Parque de Incendios, se solicita también, para el Parque segoviano, la cesión, dentro de la forma que pudiera resultar más conveniente, de material que tuviera en desuso o resultase inapropiado a las necesidades de Madrid y pudiera ser útil, en cambio, a Segovia.

Un hombre, muerto al ser arrollado por su carro, en Aldealcorvo

En la carretera de Sepúlveda a Segovia, kilómetro 59,400, término de Aldealcorvo, ocurrió ayer tarde un accidente que costó la vida a un hombre.

Sobre un carro marchaba el vecino de Consuegra don Mariano Gilarranz Bravo, quien, por circunstancias que parecen motivadas por algún movimiento extraño de la caballería, cayó sobre la calzada y fue arrollado por el vehículo, causando la muerte.

Estrenos de cine

«HASTA EL FIN DEL MUNDO»

Nacionalidad, franco-italiana. Director, François Villiers. Protagonistas: Pierre Mondy, Mariette.

Esta película sustituye a «Relato íntimo», de Georges Franju, en la programación de selecciones especiales, y puede decirse que «Hasta el fin del mundo» resultó una película muy digna de esta selección. De François Villiers recordamos principalmente aquel poema cinematográfico, de comunión con la naturaleza, que se llama «Aguá viva», según un relato de Jean Giono y en la que debutó la actriz hispano-francesa Marie Laforet.

«Hasta el fin del mundo» parte de un guión verdaderamente deleznable, falta de lógica por completo, pero el realizador, haciendo gala de una gran fluidez en la narración, ha conseguido una sucesión de escenas y secuencias a lo largo del itinerario que siguen padre e hijo por toda la isla de Córcega, en la que nos ofrece multitud de interesantes elementos. Figuran entre estos: un documento paisajístico, un documento social y costumbrista, con pinceladas desenfadadas, ágiles y satíricas, una progresión en las relaciones entre los dos personajes, y todo ello envuelto en un clima de optimismo vital, sin esconder la cara amarga de muchos aspectos de la vida.

François Villiers, dejándose llevar de esa vocación de documentalistas que parece adivinarsse en él, nos ha ofrecido un relato, un mundo y una historia plena de naturalidad, de verismo. El trabajo de los actores ayuda a esta sensación de naturalidad, a eliminar cualquier impresión de artificio. Así, de un guión tan descaradamente artificioso se ha conseguido un film de positivo valor e interés.—R. B.

FARMACIAS DE GUARDIA Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS Premiado ayer, número 230.

Lea Vd. EL ADELANTADO

AGENDA PARA MAÑANA

Santorál: Nuestra Señora del Rosario. Santos Marcos, papa; Julia, Justina, vgs.; Augusto, Helano, pbs.

Misa: (blanco) De Nuestra Señora del Rosario; segunda oración de San Marcos (del Común de Papas); credo; prefacio de la Virgen.

Pensamiento: «Estudiad. Mas no para saber más, sino para saber mejor que los otros» (Séneca).

Efemérides: Año 1571: batalla de Lepanto.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 671,9 mm. Temperatura máxima: 16°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 671,9 mm. Temperatura mínima: 9°.

CINE CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Estreno LA TELA DE ARAÑA Eddie Constantine Mayores 18 años

Mañana, 7,30 y 11. Estreno ESCANDALO EN LAS AULAS Mayores de 18 años

CINE LAS SIRENAS Hoy, 7,15. Ultimo día CLEOPATRA Mayores de 18 años

CINE JUAN BRAVO Hoy, 10,15. Ultimo día CLEOPATRA Mayores de 18 años

SEGOVIA RELIGIOSA

En las MM. Reparadoras Las Marías de los Sagrarios celebrarán su culto mensual mañana jueves, a las seis de la tarde. Seguidamente se tendrá junta. Se ruega la puntual asistencia de todas las Marías.

En las MM. Carmelitas Novena en honor de Santa Teresa de Jesús en la iglesia de MM. Carmelitas descalzas. Del 7 al 15 del corriente. Todas las tardes, a las 6,30, exposición de S. D. M., estación, santo rosario, preces del novenario y reserva, terminando con el himno de la santa y veneración de su reliquia.

SE NECESITA AYUDANTE DE DEPENDIENTE, con conocimientos confección de señora.

NOVEDADES BELLA Absoluta reserva colocados

Azulejos SANTA TERESA Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50 Materiales de construcción

AHORA

es el momento de empezar a ahorrar

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

concede este mes especiales ventajitas y sortea valiosos premios para celebrar el

XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ
Vea la exposición de premios en Cervantes, 22 (Edificio propiedad de la Caja de Ahorros)

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Eugenia Perretta Borreguero

Que falleció en Segovia el día 7 de octubre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se ofició mañana, día 7, a las nueve, en la parroquia del Salvador, y las misas de once, en San Martín, ocho de la tarde, en los Padres Misioneros; a las nueve, en los Padres Dominicos, y a las ocho de la tarde, en los Padres Carmelitas (Valencia), serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Claudio Gómez Benito; hijos don Antonio, don Felipe y don Claudio; hijas políticas doña Gloria Sánchez Llorente, doña María Fuencisla García Reguera y doña María Luz de Mateo Navarro; nietos, hermana, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

A 593.442 pts. asciende, hasta la fecha, la suscripción pro damnificados de TUREGANO

Suma anterior, 521.107 pesetas. Máxima Berzal, 25; Pedro Luque...

obrero del Silo, 150; viuda de Juan Misis, 100. Fuencisla Palmero, 50; Eugenio Her...

dencia Garrido, 25; Dionisia Callejo, 25; Mariano Alvarez, 25; Carmen de...

viana, 200; empresa Román Redondo, 100; un donante, ropa; Fuencisla, Ja...

SANTA MARIA DE NIEVA Se fomenta el cultivo del champiñón entre los jóvenes

Santa María la Real de Nieva. Hay en esta villa un grupo juvenil, dependiente de la Agencia Comarcal de Extensión Agraria...

Ha sido un éxito rotundo, hasta el punto de que todo el champiñón cultivado, que ha sido mucho, se consumió en la plaza misma.

VALDEVACAS Y GUIJAR Las fiestas de la Patrona

Valdevacas. Durante los días 3 y 4 del actual, se han celebrado en esta localidad las fiestas en honor de la Virgen del Rosario, Patrona de esta parroquia.

la sagrada cátedra, para exponer a los fieles que llenaban el templo las victorias obtenidas por los cristianos en las batallas sostenidas contra los turcos durante el reinado de Felipe II...

ACADEMIA "STUDIO" PRIMARIA BACHILLERATO ELEMENTAL BACHILLERATO SUPERIOR PREUNIVERSITARIO Profesores especializados

COMPRO MONTE Escribir: MONTESINOS Alcalá, 2, ANUNCIOS MADRID (14)

GESTORIA RONCO Revisión y canje carnets conductores con arreglo a las nuevas disposiciones. Oficinas: SEGOVIA.-Ruiz de Alda, 6. (Frente al Acueducto). CANTALEJO.-Onésimo Redondo, 3. (Cuatro Carreteras).

CAMIONES seguridad con frenos eléctricos ACCESORIOS LA UNION

Para conducir pronto y bien, siga la dirección de la flecha Auto - Escuela PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz Gdor. Fdez. Giménez, 11

AUTO UNION DKW F-1000-L Sólo consume 9,8 l. cada 100 kms. posee mezclador automático de aceite, engrase automático, su motor DKW dos tiempos, tres cilindros, desarrolla una velocidad de 100 kms/h. y sube pendientes hasta del 26%. Precio (en fábrica) Plataforma alta: 129.500 Furgón: 130.000 Combi: 135.000 Fácil adquisición

VIVIENDAS Precisamos en alquiler Alguna en posible compra RAZON: Alamillo, 22, 1.º, A Teléfono 2464

Se necesita persona para llevar correspondencia comercial esta ciudad Precisa buena preparación. 10.000 pts. mensuales Agencia «La Social»

¡OJO! SOLO LOS MATERIALES DE AMIANTO CEMENTO FABRICADOS POR URALITA S.A. LLEVAN GRABADA LA MARCA URALITA GARANTIA DE CALIDAD

Las tormentas y lluvias torrenciales causan daños en diversas ciudades y pueblos

En Ecija las aguas afectaron a muchas casas de los barrios humildes

Sevilla, 5.—En la localidad sevillana de Ecija ha descargado una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico y tromba de agua, que inundó muchas casas de barrios humildes, alcanzando en algunos lugares más de un metro de altura y ocasionando muchos desperfectos y daños materiales en muebles y enseres, quedando algunas carreteras interceptadas y los arroyos Salado y Peinado se desbordaron por diversos puntos, inundando varios olivares y otras tierras de labor, no habiendo que lamentar, afortunadamente, desgracias personales. Asimismo, el fuerte aguacero ha causado daños menores en Ecija y Rubio y otras localidades sevillanas.

EL RIO MAGRO, DESBORDADO

Llombay (Valencia), 5.—La mayor riada conocida en esta localidad desde el año 1957 se ha producido ayer.

El río Magro, que permanece seco la mayor parte del año, se ha desbordado y rebasado ampliamente los límites de su cauce, cubriendo con sus aguas algunos campos, cuyas cosechas han resultado perjudicadas. Esta riada fue originada por la torrencial lluvia caída anoche en la zona alta del río, ya en los límites de

La procomunista Unión Nacional de Estudiantes Franceses abandona toda política

París, 4.—La U. N. E. F. (Unión Nacional de Estudiantes de Francia) ha decidido abandonar toda línea política y dedicarse plenamente a su función específica, es decir, a la defensa de los intereses estudiantiles dentro de sus diversas actividades. Este inesperado giro de la citada organización, cuya filiación procomunista era más que conocida, se considera como un retorno al realismo y un abandono del lastre que suscitó la decadencia de la que fue una de las más poderosas organizaciones estudiantiles de Francia.

«El cambio de actitud—ha declarado M. Gay Belille, tesorero del movimiento—se debe a las dificultades que estábamos y estamos atravesando».—Efe.

ACADEMIA "STUDIO"

PRIMARIA
MACHILLERATO
ELEMENTAL
BACHILLERATO SUPERIOR
PREUNIVERSITARIO
Profesores especializados

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

FELIPE MARTIN LOMILLOS
Neuropsiquiatría
Psicoterapia
De la Beneficencia Provincial.
Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor.
Consulta de 1-2 y 5-6 (excepto los sábados)
Marqués de Mondéjar (Fernández Ladreda) 3. 3.º dcha. Telf. 41-00

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Huesos Rayos X
Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1
Teléfono 13-81

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia
Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 38-60 y 27-13
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados Muerte y Vida, 2. 2.º Segovia
Teléfono 2938. Segovia

la provincia. Sin embargo, en esta comarca y en el marquésado de Llombay, las precipitaciones han sido muy escasas.

LLUEVE TORRENCIALMENTE EN BILBAO

Bilbao, 5.—Desde ayer a media tarde y en el transcurso de toda la noche, esta mañana y a rachas sucesivas ha llovido torrencialmente en Bilbao. En muchas calles quedaron cegadas las bocas de las alcantarillas, originando inundaciones, aunque no se produjeron desgracias o inundaciones de suma importancia, pero los bomberos fueron solicitados en innumerables llamadas. La abundancia de las precipitaciones ha sido registrada por el pluviómetro del aeropuerto de Sondica, que, desde las cinco de la tarde de ayer hasta la fecha de hoy llevaba recogidos 72 litros por metro cuadrado.

116 LITROS POR METRO CUADRADO EN BAZA

Baza (Granada), 5.—Una tormenta con gran aparato eléctrico ha descargado sobre este término, en el espacio de dos horas, 116 litros de agua-granizo por metro cuadrado. La lluvia ha originado daños en los campos e inundaciones en las calles. La población ha quedado sin teléfono y sin luz, pero no se han registrado desgracias personales.—Cifra.

EN VALENCIA

Valencia, 5.—Dos fuertes tormentas con gran aparato eléctrico y abundante cantidad de agua han descargado hoy sobre Valencia. La primera, muy violenta, alrededor de las siete de la mañana y, la segunda, a las tres de esta tarde.

A consecuencia de ambos meteoros se elevó el nivel del agua en las acequias y fue tan impetuoso y abundante el aguacero (55,8 litros por metro cuadrado marcó el pluviómetro), que el alcantarillado de la ciudad no pudo absorber las crecidas, produciéndose así inundaciones en plaza del Caudillo, Guillén de Castro, Alameda, José Antonio y barriada de Sagunto, avenida de Burjassot y otros puntos del casco urbano. Fue precisa la actuación de los bomberos, que

acudieron a prestar sus servicios de achique en estos y otros diversos puntos de la capital.

Las noticias de la zona agrícola no acusan graves daños, ya que el núcleo tormentoso se desplazó a lo largo de la costa y, en parte, se internó en el mar.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 5.—Durante todo el día ha llovido de manera torrencial en Zaragoza y casi toda la provincia, calculándose la precipitación superior a los 20 litros de agua por metro cuadrado. Con esta lluvia adquirirán el debido tempero las tierras para la inminente temporada de la siembra.

San Sebastián rinde homenaje a Usandizaga en el 50 aniversario de su muerte

San Sebastián, 5.—Con motivo del 50 aniversario de la muerte del malogrado compositor José María Usandizaga, el monumento erigido en su memoria en la plaza de Guipúzcoa se vio ayer lleno de flores.
El Orfeón Donostiarra, en una misa celebrada anteanoche en la iglesia matriz de Santa María, dio una audición especial con algunas composiciones de Usandizaga, entre ellas su «Ave María de Mendi Mendiyán».—Cifra.

ACADEMIA "SANTA BARBARA"

(Capuchinos, 7. Edificio Zona. Teléfono 3800)
PREUNIVERSITARIO — BACHILLERATO — REVALIDAS
MAGISTERIO — ESCUELAS TECNICAS GRADO MEDIO

ANDRES MINGUEZ FERNANDEZ

Gestor administrativo colegiado
Participa a sus amistades y público en general la apertura de su despacho sito en Avenida Fernández Ladreda, 4, 2.º
Teléfono 1964 Segovia



AGRICULTOR: utilice SUPERFOSFATO DE CAL

como base de una FERTILIZACION EQUILIBRADA

SUCESOS Se aclaran los hechos en torno a la muerte de la mujer ahogada en el MANZANARES

Se trata de una señora, madre de cinco hijos, cuyo cadáver fue al fin identificado por el marido

Madrid, 6.—Por fin se ha aclarado el misterio que rodeaba la muerte de la mujer ahogada en el río Manzanares. No se trata de una muchacha de dieciocho o veinte años, como se dijo en un principio, sino de una mujer de cuarenta, casada y madre de cinco hijos, el más pequeño de los cuales sólo tiene dos años. Se llamaba Isabel Peña Merino, y vive en el poblado de absorción de General Ricardo, bloque 16.

Por motivos que todavía no están claros se salió de su domicilio el sábado por la tarde, dirigiéndose, por lo que de los hechos se deduce, a la calle de Hilarión Eslava, donde tiene sus oficinas la empresa turística que hace el servicio con El Pardo. Allí tomó el autobús de las cuatro y se encaminó hacia el río, sola, como parece ser que algunas personas la vieron. Después, lo que pasara todavía no puede saberse, o acaso no se sepa nunca, pues si bien es cierto que la autopsia ha puesto de manifiesto que la muerte ha sido por asfixia, y no por congestión, no se sabe por qué

estaba en el lugar de autos y cómo pudo ocurrir el accidente.

Luego vino la alarma en su casa y en su familia, al ver que pasaba el tiempo y no regresaba. Tanto su marido como su familia comenzaron a buscarla, aunque infructuosamente. Acudieron a una emisora para ver si radiaban un aviso que permitiera localizarla, pero más tarde sospecharon que la mujer sin identificar ahogada en el Manzanares podía ser ella. Rápidamente se trasladaron al Instituto Anatómico Forense, donde todo acabó al identificar el cadáver.

Dos ancianos perecen ahogados

Murcia, 5.—Dos ancianos ahogados han sido rescatados ayer de las aguas de acequias cercanas a sus respectivos domicilios. Mariano Martínez Vivanco, de 63 años, casado, pereció en una acequia próxima al caserío de Puente Tocinos, en Benejuzán, y Francisco Quevedo Ruiz, de 82 años, murió también ahogado al caer a otra acequia del término de Benijáfan.—Cifra.

Incendio forestal

Bilbao, 5.—Seis mil novecientos pinos han sido destruidos en el monte Arnotegui a consecuencia de un incendio. El fuerte viento sur ha favorecido la extensión de las llamas que se han adueñado totalmente de la plantación.
De los pinos quemados, cuatro mil eran de tres y cuatro años, y los restantes de seis a siete.

Intervinieron los bomberos del Parque bilbaíno. El origen del incendio se supone que ha sido la imprudencia de algún excursionista al arrojar alguna punta de cigarrillo encendida. Cifra.

Se le incendia un hornillo de gasolina

Valencia, 5.—Amparo Belenguer Garrido de sesenta y cuatro años, domiciliada en camino viejo de Burjassot, ha resultado con quemaduras de primer y segundo grado en ambas piernas y muslos, de pronóstico grave. El accidente se produjo a ir a encender un hornillo con gasolina, que se le inflamó.

Ha comenzado en Bilbao el VII Certamen de Cine Documental Iberoamericano y Filipino

Bilbao, 5.—Esta tarde ha sido inaugurado el VII Certamen de Cine Documental Iberoamericano y Filipino que, bajo la organización y auspicio del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, se viene organizando anualmente en estas fechas. La apertura ha sido en el cine Gran Vía. Han presidido los actos el director general de Cinematografía y Teatro, don José María Escudero, y el secretario del Instituto de Cultura Hispánica, don Enrique Suárez de Puga. Asistieron las primeras autoridades y jerarquías provinciales en unión del presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, don Fernando Ibarra y López-Dóriga, marqués de Ariluce, impulsor y continuador de este certamen cinematográfico.

PULPA DE REMOLACHA

Veas andaluzas. Vendo a precios sin competencia. Gestoso. Teléfono: 110. Medina del Campo.

AUTOBUSES AUTOCARES BARREIROS A.E.C.



entrega inmediata
Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

Los Juegos del Mediterráneo se celebrarán en Túnez del 10 al 25

El Comité Internacional se reunió ayer en Madrid

Madrid, 6.—Se reunió ayer en Madrid el Comité Internacional de los Juegos del Mediterráneo, bajo la presidencia del señor Gemayel, del Líbano, y con asistencia de representantes de 13 países; Argelia, Francia, Grecia, Italia, Líbano, Marruecos, Malta, Mónaco, RAU, Turquía, Yugoslavia y España.

Después de guardarse un minuto de silencio en memoria de los miembros fallecidos (el príncipe de Mónaco y el antiguo secretario, el griego

Ketseas) se tomaron importantes acuerdos, entre los que destacan el nombramiento del nuevo secretario, señor Petralias, de Grecia, y el informe de los organizadores de los próximos Juegos en Túnez.

El presidente del Comité Olímpico tunecino, señor Mzali, informó sobre la marcha de la organización de los Juegos que ya tiene fecha definitiva (del 10 al 25 de octubre de 1967). Se acordó asimismo el número de deportes que englobarán los citados Juegos de Túnez, y que son los siguientes: atletismo, natación y water-polo, gimnasia, fútbol, balonvolea, baloncesto, balonmano, esgrima, boxeo, tiro, tenis, ciclismo en carretera y lucha. Por primera vez en las disciplinas del atletismo y natación estará presente el deporte femenino.

La Comisión que preside el señor Mzali informó también del estado de las construcciones para la celebración de los Juegos de Túnez. El Gobierno ha acordado la inmediata construcción de un gran estadio olímpico, y se ha previsto la asistencia de más de 3.000 atletas.

Se inauguró en Madrid la sede del Consejo para la Educación Física y Deporte de la Unesco

Madrid, 6.—Ayer se inauguró la sede de las Comisiones de Legislación Deportiva del Consejo Internacional para la Educación Física y el Deporte de la Unesco y de la de Organizaciones Internacionales de la Federación Internacional de Baloncesto «amateur».

Presidió el acto el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, a quien acompañaba el marqués de Nerva, director general de Organismos Internacionales, que ostentaba en este acto la representación del ministro de Asuntos Exteriores; don Gabriel Elorriaga, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, y que ostentaba la representación del señor Fraga Iribarne; don José Antonio Giménez Arnau, embajador de España, ante los Organismos Internacionales; don José María del Moral, delegado nacional de Prensa del Movimiento; don Adolfo Martín Gamero, director general de la Oficina de Información Diplomática, y don Santiago Cruylles, director general de Transportes Terrestres. También se encontraban presentes S. M. el Rey Simeón de Bulgaria y el infante de España don Alfonso de Borbón.

ES BROMA

Ha habido muchos que al no aparecer ayer nuestra sección pensaron que estábamos asustados y que lo habíamos dejado. ¡Ya quisieran!

Con la versión aparecida en un semanario de deportes sobre el fichaje de Potele ocurre lo mismo que con ciertas películas, que antes de empezar ya te explican que cualquier parecido con la realidad es mera coincidencia. Claro que en esa versión el parecido no existe.

Si los del Boetticher se ponen muy pesados, les regalamos a Potele,

694.219 pesetas para cada uno de los 23 acertantes de 13 resultados

Los de 12, a 39.424, y los de 11, a 2.747

Madrid, 5.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas correspondientes a la última jornada de Liga.

Columnas: 21.773.243.
Recaudación: 87.092.972 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 47.902.134,60 pesetas.

Reparto de premios:
15.967.044,80 pesetas a repartir entre 23 de trece acertados, a 694.219,20 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 405 acertantes de doce, a 39.424,80 pesetas.

Idéntica cantidad a repartir entre 5.811 acertantes de once, a 2.747,70 pesetas cada uno.

Un vallisoletano, don Vicente Martín López, padre de cinco hijos, que trabaja en una factoría de automóviles, posee un boleto con una columna de 13 acertados y otra de 12. En total cobrará 733.644,10 pesetas.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

porque habrán comprobado que sin jugar él ningún partido de liga, estamos imbatidos.

El domingo, en El Peñascal, mucha gente. Claro, se imaginaban que merecía la pena y subieron. Lo que hace falta es que siga mereciendo la pena.

Muchos aficionados del Alcalá vinieron para animar a su equipo. ¡Ustedes les oyeron? Pues nosotros tampoco.

Herederoy y Brotóns vinieron a demostrar que en la Segoviana habrían sido imprescindibles, y los que les han reemplazado en la Gimnástica se empeñaron en demostrar lo contrario, y lo consiguieron.

Sierra, portero del Alcalá, empezó bien y terminó bien. La defensa del mismo equipo empezó mal y terminó peor.

De la Cruz es de los que dicen que donde las dan, las toman.

Todo el equipo estuvo muy bien, pero a Fernández le hemos vuelto a llamar Santos porque fue de los buenos, el mejor.

No nos dirán que nuestras «bromas» no dan buen resultado; les vamos a poner dos ejemplos: Hace unos días nos referíamos a De la Cruz, y le dábamos a conocer la opinión de los aficionados en torno a él; desde entonces, ha empezado a jugar y hasta dicen que ha sido el mejor. Fuentetaja quería dar la razón a Oyaregui, decíamos el pasado día 28, y ya leyeron ustedes la crónica del partido del domingo: fue el mejor de los veintidós. Pues nada, que sigan.

Volviendo al partido del domingo: la Segoviana sólo marcó un gol en la primera parte, aunque jugó muy bien, para no destrozar la moral de los seguidores del Alcalá. Pero, ¡anda que luego!

Lo que no me gustó nada fue que el árbitro expulsase a la defensa central Palacios cuando ya llevábamos media goleada. ¡Hombre! o le expulsa al principio, o ya que le deje, porque de esa manera los antigimnásticos (que hay muchos) dicen: ¡Con un jugador más, ya podríais!

CLARO

Alemania venció a España por un solo gol, en balonmano

Madrid, 6.—Alemania venció ayer a España por un solo gol de diferencia en el primer encuentro de balonmano de los dos que han de jugar ambas selecciones en el Palacio de Deportes para la adjudicación del trofeo «Carlos Albert». Más de tres mil espectadores presenciaron esta primera confrontación, que puso de manifiesto la alta calidad técnica de los germanos, contrarrestada en todo momento por la voluntad, el tesón, el entusiasmo y los aciertos del equipo hispano.

Al final del primer tiempo se llegó con 12-8 favorable a los alemanes, y el partido acabó con 24-23.

Calendario para la Liga nacional de baloncesto, Tercera División (Trofeo «Gonzalo Aguirre»)

- 3 octubre-16 enero
C. A. M. P.-G. Segoviana
Automovilismo-Antibióticos
R. Lulio-Vallehermoso
N. C. R.-Olimpia
Tajamar-G. Madrileño
C. Ateneo-Independientes
Banesto-Alcalá
- 10 octubre-23 enero
G. Segoviana-Alcalá
Independientes-Banesto
G. Madrileño-C. Ateneo
Olimpia-Tajamar
Vallehermoso-N. C. R.
Antibióticos-R. Lulio
C. A. M. P.-Automovilismo
- 12 octubre-30 enero
Automovilismo-G. Segoviana
R. Lulio-C. A. M. P.
N. C. R.-Antibióticos
Tajamar-Vallehermoso
C. Ateneo-Olimpia
Banesto-G. Madrileño
Alcalá-Independientes
- 17 octubre-6 febrero
G. Segoviana-Independientes
G. Madrileño-Alcalá
Olimpia-Banesto
Vallehermoso-C. Ateneo
Antibióticos-Tajamar
C. A. M. P.-N. C. R.
Automovilismo-R. Lulio
- 24 octubre-13 febrero
R. Lulio-G. Segoviana
N. C. R.-Automovilismo
Tajamar-C. A. M. P.
C. Ateneo-Antibióticos
Banesto-Vallehermoso
Alcalá-Olimpia

- Independientes-G. Madrileño.
- 31 octubre-20 febrero
G. Segoviana-G. Madrileño
Olimpia-Independientes
Vallehermoso-Alcalá
Antibióticos-Banesto
C. A. M. P.-Ateneo
Automovilismo-Tajamar
R. Lulio-N. C. R.
- 7 noviembre-27 febrero
N. C. R.-G. Segoviana
Tajamar-R. Lulio
C. Ateneo-Automovilismo
Banesto-C. A. M. P.
Alcalá-Antibióticos
Independientes-Vallehermoso
G. Madrileño-Olimpia
- 14 noviembre-6 marzo
G. Segoviana-Olimpia
Vallehermoso-G. Madrileño
Antibióticos-Independientes
C. A. M. P.-Alcalá
Automovilismo-Banesto
R. Lulio-C. Ateneo
N. C. R.-Tajamar
- 21 noviembre-13 marzo
Tajamar-G. Segoviana
C. Ateneo-N. C. R.
Banesto-R. Lulio
Alcalá-Automovilismo
Independientes-C. A. M. P.
G. Madrileño-Antibióticos
Olimpia-Vallehermoso
- 28 noviembre-20 marzo
Vallehermoso-G. Segoviana
Antibióticos-Olimpia
C. A. M. P.-G. Madrileño
Automovilismo-Independientes
R. Lulio-Alcalá
N. C. R.-Banesto
Tajamar-C. Ateneo
- 5 diciembre-27 marzo
G. Segoviana-C. Ateneo
Banesto-Tajamar
Alcalá-N. C. R.
Independientes-R. Lulio
G. Madrileño-Automovilismo
Olimpia-C. A. M. P.
Vallehermoso-Antibióticos
- 12 diciembre-3 abril
G. Segoviana-Antibióticos
C. A. M. P.-Vallehermoso
Automovilismo-Olimpia
R. Lulio-G. Madrileño
N. C. R.-Independientes
Tajamar-Alcalá
C. Ateneo-Banesto
- 19 diciembre-10 abril
Banesto-G. Segoviana
Alcalá-C. Ateneo
Independientes-Tajamar
G. Madrileño-N. C. R.
Olimpia-R. Lulio
Vallehermoso-Automovilismo
Antibióticos-C. A. M. P.

Intervino un helicóptero para impedir el linchamiento de un árbitro alemán

Karlsruhe (Alemania occidental), 5.—Un helicóptero de la Policía tuvo que intervenir poco después de finalizar un partido de fútbol de la Primera División de la Liga alemana, para impedir que el árbitro fuera linchado por unos dos mil enfurecidos «hinchas» locales.

Los aficionados trataron de tomarse la justicia por su mano al creer que el colegiado de turno había hecho la vista gorda en una falta cometida por el equipo visitante del Nuremberg, fault que dio a dicho equipo la victoria por 2-1 sobre el equipo local.

Unos cien mil agentes rodearon los vestuarios, mientras un helicóptero hacía pasadas sobre la multitud, lanzando polvo y en vano intento por dispersarla. Finalmente, el árbitro pudo abandonar el lugar disfrazado de policía.

En pocas líneas

Lisboa, 5.—El Benfica ha ganado al Dudelange, de Luxemburgo, por 10-0. Este era el partido de vuelta en la primera parte del torneo de la Copa europea de los clubs campeones de Liga. El primer tiempo terminó con 5-0.

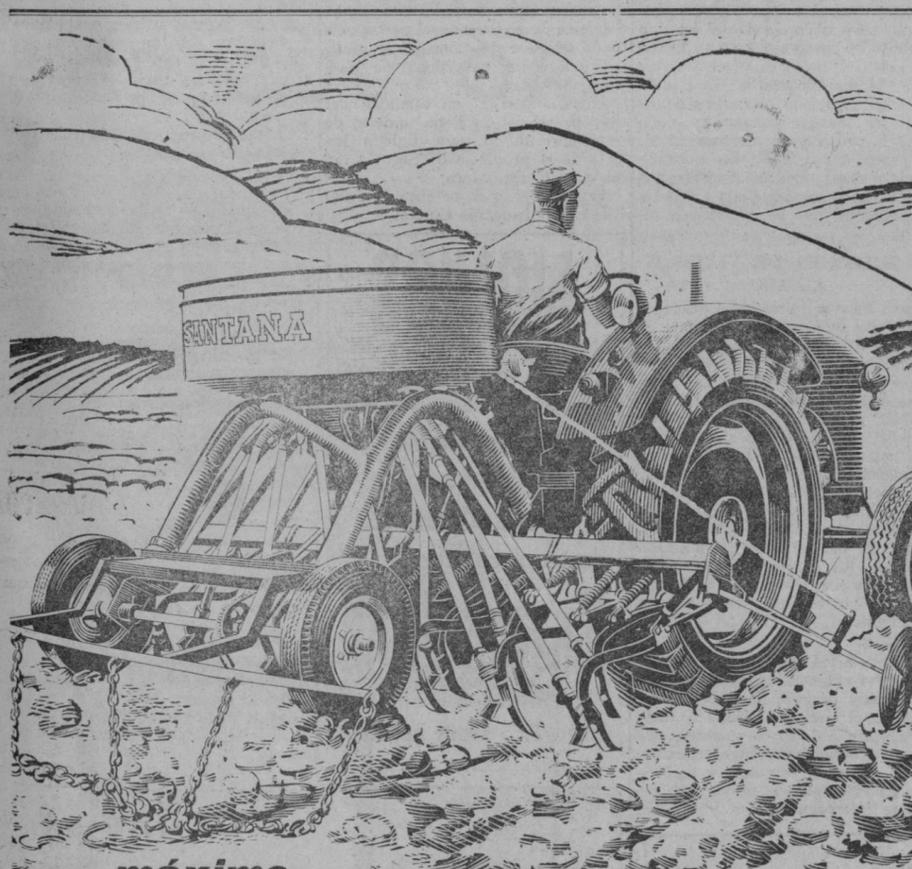
El Benfica ya había ganado el partido de ida por 8-0.

Dover, 5.—El nadador inglés más joven de todos los que han cruzado el canal de la Mancha ha llegado esta noche a tierra en un punto situado entre Dover y Folkestone.

Se trata de Philip Goollup, de 16 años de edad, de Waymouth. Salíó de Calais (Francia) a las 4,30 de la madrugada (hora española) y llegó a Inglaterra poco después de las siete de la tarde.

El tiempo exacto de la travesía ha sido de 14 horas y 31 minutos.

Zurich, 5.—En la sede de la Federación Internacional de Fútbol (F. I. F. A.) en Zurich, se han revelado los resultados de una encuesta referente al reemplazamiento de los jugadores en el curso de un partido. De las 126 Federaciones que forman parte de la F. I. F. A. y que han sido consultadas, 83 han hecho llegar su respuesta; 79 han respondido que permiten la sustitución de jugadores, 50 que permiten estas sustituciones en todos los encuentros sin distinción y 35 conceden este derecho si el jugador sustituido está lesionado. Consultadas sobre el número de jugadores cuya sustitución debiera ser autorizada durante un encuentro, las Federaciones Nacionales estiman en algunos casos que esta facultad debe estar limitada al guardameta y otros que este derecho no debe ser limitado en modo alguno.



máximo rendimiento en la siembra

SEBRADORA CENTRIFUGA SANTANA-S16

- Gran capacidad de la tolva (370 L.)
- Precisa en la distribución
- Ahorro del 10 al 35 % de semillas
- Eficaz con cualquier clase de semillas ya sean cereales, leguminosas, nabos o remolacha
- Gran rendimiento de simiente
- Regulación desde 1 a 400 kg. por Ha.

J. HORCAJO, S. A.
Avda. Fernández Ladredo, 11 al 15 Segovia

SANDERS

Vacas que producen leche sana y abundante

Terneros sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

No se devuelven los originales ni se mantiene co-responsabilidad sobre los no solicitados

SIMCA 1000 BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor **MOSA** (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia

Entusiastas aclamaciones al Papa a su regreso al Vaticano

(Viene en la página 8)

EL GOBIERNO ITALIANO Y EL CUERPO DIPLOMATICO RECIBEN A SU SANTIDAD AL PIE DEL AVION

Roma, 5.—El Santo Padre ha abandonado el aeropuerto de Fiumicino un cuarto de hora de hora después del aterrizaje del avión en que ha regresado a Roma desde Nueva York en un avión de color negro.

Con un tiempo soleado y, en cierto modo, caluroso, el Papa ha sido aclamado por una multitud que ha acudido al aeropuerto en el momento en que descendía del avión y atravesaba la alfombra roja que había sido colocada en la pista.

Una guardia de honor de «carabinieri» le presentó armas.

Los viajeros que esperaban tomar otros aviones se agolpaban ante las ventanas de la gran sala de espera para dar la bienvenida al Papa, y éste les sonreía. Su Santidad no daba muestras de cansancio alguno después de su viaje de treinta horas de duración.

El Santo Padre, a su llegada al aeropuerto de Fiumicino, había sido recibido por Aldo Moro, primer ministro cristiano-demócrata; por Pietro Nenni, vicepresidente socialista; por el Gobierno en pleno y por el Cuerpo diplomático acreditado en la Ciudad Eterna en la Santa Sede.

OBSEQUIOS A LOS TRIPULANTES DEL AVION

Su Santidad el Papa ha obsequiado a cada miembro de la tripulación del avión «Boeing 707», de la TWA que le condujo a Roma, de regreso de su histórico viaje a Nueva York, con una medalla de plata con su efigie.

Las medallas llevan inscripciones en italiano y latín con las palabras «La pace alumna dell'amore» y «Amoris alumna pax», cuyo significado es que la paz brota del amor. Van firmadas «Pablo VI».

El piloto del avión fue el capitán George Duval y la tripulación comprendía otras nueve personas, entre ellas tres camareros italianos y la azafata Donatella Morganti.

El avión salió de Nueva York con 29 minutos de retraso, pero el piloto logró recuperar parte del tiempo perdido. El viaje duró siete horas y treinta y un minutos.

DURMIO UNAS TRES HORAS EN EL VIAJE DE REGRESO

El Papa durmió unas tres horas en el viaje de regreso y se despertó una hora antes del aterrizaje. Conversó con los periodistas en la cabina de clase turista.

Durante el vuelo hizo una comida a base de consomé, ternera con patatas, fruta, pan y mantequilla.

El cardenal Lienart ha pedido que el discurso de Su Santidad ante las Naciones Unidas sea inscrito como parte integrante de las actas del Concilio Ecuménico Vaticano II.—Efe.

MENSAJE DESDE LA CAPITAL ROMANA

Roma, 5.—En un mensaje a todos los católicos del mundo y «a todos los hombres de buena voluntad», pu-

blicado por el Vaticano simultáneamente con el aterrizaje del Santo Padre, el Papa hace un llamamiento a todos, pidiendo un intenso trabajo y una ferviente oración por la causa de la paz.

«Paternalmente volvemos a invitar a todos a la oración por la paz en esta difícil y atribulada hora, haciendo los mayores esfuerzos para mantener entre los hombres este gran don de la paz celestial.»

El Pontífice apareció en el aeropuerto de Fiumicino, a su llegada de las Naciones Unidas, ante más de cinco mil personas, que acudieron a aclamarle entusiastamente. Su Santidad llevaba la blanca sotana tradicional cubierta con una capa corta de color rojo, solideo blanco y galero rojo.

DETENIDO POR ANUNCIAR UN FALSO ATENTADO

Boston, 5.—La Policía y agentes del F. B. I. detuvieron a última hora de anoche a Arthur Brouillard, individuo de 36 años que llamó a las oficinas aéreas comerciales de esta ciudad, para decir que el avión en que regresaba a Roma Su Santidad iba a ser derribado en el océano Atlántico.

La Policía localizó la llamada y acudió inmediatamente a detenerlo. Brouillard será juzgado mañana por un tribunal de distrito.—Efe.

PARIS 1965

Diariamente aumenta en quinientos el número de sus habitantes

Cincuenta millones de viajeros al año pasan por la ciudad

Los artículos suntuarios (perfumería, joyería, alta costura) ocupan a 200.000 personas

Cada día adquiere París quinientos nuevos habitantes. Sin embargo, sólo ciento cincuenta de ellos son nacidos en la ciudad. Los sociólogos y los economistas se han apresurado a contestar el por qué de esta inmigración masiva. Una razón poderosa es el hecho de que en diversas épocas los salarios eran un cincuenta por ciento más altos en París que en provincias. Quizá fuera ésta la causa de que en 1861 el número de parisenses oriundos de las provincias era mayor que el de los nativos de la ciudad.

CUIDAD DE EXTRANJEROS

Ya pasan de 100.000 los extranjeros que escogieron París como lugar de residencia. El grupo más numeroso es el de los bereberes o árabes que vienen de Argelia y otras ciudades del norte de África.

Los italianos, polacos, rusos y españoles, por este orden, constituyen los núcleos más importantes de extranjeros en la capital francesa después del reseñado arriba. Los motivos principales de su elección son los

de una abundancia de puestos de trabajo y los de un refugio político.

Precisamente por esta diversidad de orígenes París cuenta con una gran diversidad de cultos. Hay en la ciudad 20 sinagogas, una mezquita y multitud de iglesias protestantes pertenecientes a las confesiones luterana, metodista y bautista; varias iglesias rusas y del rito ortodoxo griego, y algunas del culto de la ciencia cristiana.

A pesar de todo ello, los católicos forman el grupo religioso más nutrido, con mucho, de París. La tradición católica de la ciudad se pone de manifiesto en sus calles plagadas de templos que, en muchas ocasiones son hermosos e históricos monumentos de gran valor.

PARIS PERFUMADO

París es una ciudad perfumada y bien vestida. Precisamente en el mundo entero es conocido París como el lugar de residencia de los grandes modistos y las más importantes casas de perfumería.

Al turista que llega a la capital le interesa tanto ver la torre Eiffel como un desfile de modelos en la casa Dior.

París ha convertido la moda en una poderoso industria que emplea a 20.000 personas.

Peró la fama de la ciudad del Sena no se detiene ahí. Junto a la alta costura existe una gama de artículos suntuarios que comienza en la perfumería y termina en la joyería. La manufactura de estos artículos da trabajo a unas 200.000 personas.

Es preciso alimentar el espíritu femenino con estas bagatelas, que a veces alcanzan precios en pesetas con más de cuatro ceros detrás. Para contrastar podemos decir que esta delicada ciudad consume en un año 400.000 toneladas de carne. Pero como no sólo de carne vive el hombre también se consumen ostras, 14.000 toneladas, y como es preciso acompañar el marisco con algún líquido se beben 1.600.000 hectolitros de vino. Para los que pongan en duda estas cifras sería muy recomendable un paseo por Les Haells, mercado central, donde podría divertirse en contar una a una las 4.000 toneladas de productos que se distribuyen cada día.

50 MILLONES DE VIAJEROS AL AÑO

París tiene seis estaciones principales por las que pasan anualmente 47 millones de viajeros. Cuenta también con tres estaciones de mercancías que despachan nueve millones de toneladas de productos diversos. París es también el mayor puerto fluvial de Francia. Junto con sus anexos tuvo una capacidad de casi 18 millones de toneladas de carga en el año 1962. El comercio principal es de hidrocarburos, materiales de construcción, alimentos, abonos y productos industriales. El puerto de París es accesible para los cargueros de pequeño tonelaje, son muchos los que llegan, subiendo por el Sena, desde puertos de Inglaterra, del Mar del Norte y del Báltico.

Junto a los que llegan por tierra y mar 4 millones de personas pisan la capital después de haber viajado por el aire. La entidad llamada «Aeropuerto de París» mantiene dos grandes aeropuertos internacionales; Orly, que fue ampliado y mejorado en 1961, para la mayoría de las rutas intercontinentales y algunas

líneas europeas; y Le Bourget, para las rutas europeas y africanas, así como varios otros aeropuertos y aeródromos y un helipuerto.

LOS TRANSPORTES URBANOS

Peró junto a estos transportes nacionales o internacionales existen los ciudadanos cuya importancia rebasa casi la de aquellos. Cerca del 60 por 100 de los habitantes de la ciudad viven en una parte de ella y trabajan en la otra.

Esto origina multitud de problemas de transportes a pesar de la existencia de una vasta red. Sirven la región parisiense cerca de 15.000 vehículos (autobuses y taxis), que se

calcula transportan 850 millones de personas al año.

El metro, que ya cumplió sesenta y seis años de existencia, es el transporte más popular de la ciudad. En un año, precisamente el de 1960, el metro transportó más de un millón de pasajeros. Así es el gran París, una ciudad que necesita 13 grandes periódicos de información política y general y cinco diarios especializados que informan sobre la vida financiera y deportiva. Casi cinco millones de ejemplares informan a cerca de diez millones de personas para que puedan seguir viviendo al ritmo de una ciudad que crece sin cesar.—Europa Press.

Juan Sebastián Caño

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 3.—Con una mañana espléndida se ha celebrado en esta localidad el semanal mercado de ganados el cual se vio bastante concurrido reinando en él gran animación. El que como es natural sobresalió en operaciones fue el de ganado lanar en el que fueron aforadas 6.338 cabezas.

En los precios éstos siguen siendo buenos en particular en el corderaje y mucho más aún en los escasos lechazos puestos a la venta que se mues-

tran sostenidos desde hace varios mercados, igualmente siguen sostenidos y con firmeza los precios en las ovejas de buenas carnes para matadero.

Así hoy tenemos que los precios más generalizados en ovejas para carne fueron de 22 a 24 pesetas kilo vivo las de mejores rendimientos, otras de rendimientos más bajos se cotizaron entre 19 y 21 pesetas kilo vivo, y las de desecho de 13,50 a 16 pesetas kilo vivo.

AYUNTAMIENTO DE VEGANZONES

Subasta de obras de pavimentación. Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 23 de octubre actual, a las doce horas, recibiendo proposiciones en Secretaría hasta las trece horas del día anterior; siendo el presupuesto de contra de 2.090.926,48 pesetas, y la fianza provisional de pesetas 51.818,52.

Amplios detalles en anuncios del «Boletín Oficial del Estado» de 27 de septiembre último, y en «Boletín Oficial» de la provincia de Segovia del día 24 del mismo mes.

Veganzones, 4 de octubre de 1965. El alcalde, Leocadio Cuesta.

En cuanto a corderos los castellanos de mucho rendimiento en carnes se pesaron de 35 a 37 ptas. kilo vivo; otros de menores rendimientos se cotizaron entre 30 y 33 pesetas kilo vivo.

Corderas para vida también fueron vendidas y se cotizaron sobre las 40 pesetas kilo vivo y las destinadas para matadero entre 37 y 39 pesetas kilo vivo.

Cárneros jóvenes y bien presentados se vendieron a razón de 32 y 34 pesetas kilo vivo; cárneros viejos entre 24 y 26 pesetas kilo vivo; Cárneros semientales sus precios oscilan entre mil quinientas y dos mil pesetas.

Cabras de producción de leche entre 900 y 1.000 pesetas.

Porcino

En ganado de cerda sigue sin operarse en el mercado por hallarse éste cerrado, pero en operaciones aisladas durante la semana se han cotizado los cebones blancos entre 46 y 49 pesetas kilo vivo.

Vacuno

En ganado vacuno presentaron a la venta tres ejemplares siendo pocas las operaciones realizadas en el mercado y éstas fueron más abundantes en los establos de la localidad donde se han pesado vacas para matadero entre 27 y 29 pesetas kilo vivo y lecheras entre 17.000 y 21.000 pesetas, según producción.

Equino

En ganado mular y caballo expusieron a la venta 12 ejemplares en su mayor parte con destino a matadero. Se pagaron los caballos carnosos entre 4.000 y 6.000 pesetas, los de menores rendimientos entre 1.500 y 2.500 pesetas según estado y los flacos entre 1.000 y 1.250 pesetas. Las mulas carnosas se pagaron hasta 5.000 pesetas y las de menores rendimientos desde 900 pesetas ejemplar según estado de carnes.

Luvete

¡Buenas noches!

Cien maneras de dormir mal;
una sola manera de dormir bien

La buena salud y la vida ordenada
ahuyentan al insomnio

Servicio especial de Argos.—Si sólo hay una manera de dormir bien, existen, en cambio, cien maneras de dormir mal. Sin mencionar los casos de insomnio debidos a enfermedades físicas y mentales y los relacionados con conflictos emocionales, como disgustos, preocupación, enojo o cansancio, que evolucionan y se resuelven cuando desaparecen sus causas, el insomnio de una persona sana presenta aspectos muy diversos.

¿Por qué una persona que no está enferma no duerme bien?

Porque lleva una vida antihigiénica. Durante el día acumulamos las causas de tensión nerviosa y por la noche nos encontramos tan tensos y caídos que no podemos conciliar el sueño.

Cierto es que no podemos escoger un método de vida a nuestro gusto. El ir y venir al trabajo, las pequeñas intrigas, los ruidos de nuestro alrededor, el dinamismo de la vida moderna... Son problemas que nos afectan. Y hay otros que nosotros mismos nos creamos: abusamos del tabaco, del alcohol, comemos deprisa, no hacemos ejercicio, ni nos preocupamos por aspirar nada más que aire viciado.

AL REVES

Alguno creen que están angustiados por no poder dormir y la cosa es al revés: No pueden dormir por su estado de ansiedad.

Para dormir bien hay que empezar por llevar una vida ordenada. Levantarse a la hora que exija el trabajo y con tiempo suficiente para asearse y desayunar con calma. En el trabajo, lo mismo si es de oficina que si es de fábrica, taller o construcción, diez minutos de descanso en lo que se fuma un cigarrillo, proporciona un mayor rendimiento. Comer a horas fijas favorece al organismo.

FUMAR, BEBER, CINE...

A la hora de la cena no debe fumarse demasiado, ni tomar sobrecantantes, ni alcohol, ni ver películas ni espectáculos de terror.

Todos podemos dormir, mediante diversas prácticas. Por ejemplo, no tomar alimentos pesados en la cena y no acostarse inmediatamente, sino dar tiempo a la digestión. Los platos cargados de grasas y condi-

mentados hacer pasar mala noche. Los productos lácteos, ricos en calcio, contribuyen a equilibrar el sistema nervioso.

Es muy recomendable una caminata o un paseo después de la cena, sobre todo para los que se ocupan de trabajos sedentarios.

Un baño caliente, permaneciendo en el agua el mayor tiempo posible, ayuda a dormir bien.

BUENA CAMA

Hay que tratar de dormir en una buena cama, cómoda, limpia y no muy blanda. No importa que se duerma de lado o de espalda. Es cuestión de costumbre. Unas personas duermen siempre de un lado. Otras, boca arriba.

Para las personas que no saben vencer las preocupaciones, por motivos reales o porque se les inventan, el médico puede prescribir calmantes que normalicen el sistema nervioso, pero sin salirse de la dosis que receta.

En cuanto a las perturbaciones ajenas a nuestra voluntad, originadas por los ruidos de la calle o de los pisos vecinos, entonces se hacen necesarios los somníferos, pero no adquirirlos ni administrarlos a capricho, sino con el consentimiento del médico. Dormir, aunque sea artificialmente, es preferible a pasar la noche en vela.

SOMNIFEROS

Las nuevas fórmulas de somníferos han sido muy mejoradas, de modo que el sueño producido por estas pastillas, sin sobresaltos, se parece mucho al sueño normal. El despertar es lúcido y la persona que las tomó no padece el «embriaguecimiento» que causaban las viejas fórmulas. No hay peligro de adquirir el hábito.

Según los consejos que quedan expuestos y... ¡buenas noches!

La tuberculosis que no se trata a su tiempo y durante un plazo suficiente, se hace crónica

Magig Chef

La cocina de butano que se impone por su calidad

3 Fuegos Horno y Calientaplatos

3.975 ptas.

Galerías S^{ta.} Columba



buena, buena...
LA CADENA

Botas de material, para caballero, en piso de goma vulcanizada, modelo bluncher, y cremallera.

Gran presentación y resistencia

Precio: 169 pesetas

Nuestras grandes compras nos permiten vender siempre a los precios más bajos. Pregunte por nuestro gran surtido en zapatos y botas para colegial.

Distribuidores:

Calzados EL SOL

Precios especiales para detallistas

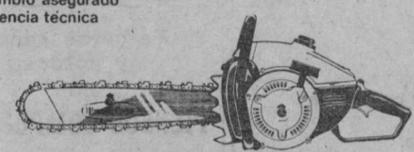
MOTOSIERRAS

Las más económicas en el consumo
Las más potentes con relación a su peso
Las más silenciosas del mercado

Husqvarna

Las más robustas
¡Las mejores!

Lubricación automática
Potencias de 5 1/2 y 7 1/2 CV.(SAE)
Recambio asegurado
Asistencia técnica



Distribuidores Generales

CONSEJERA AGRICOLA. S.A.

Balmes 284. Telef. 217.18.07 Barcelona-6

NOVIOS

El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar... se lo garantiza

Muebles COLON

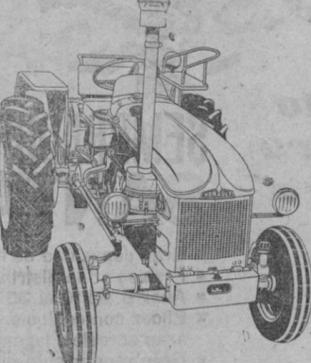
(fabricación propia)
Colón, 5, Frente Hacienda

Confíe en

RENAULT

Le ofrece un TRACTOR

ECONOMICO
DURADERO
POTENTE
VELOZ



Modelo Super 7 de 45 HP.
Modelo R-385 de 55 HP.
(potencias homologadas en 34 y 54 HP.)
Concesionario: E M A Y S A

FERNANDEZ LADREDA, 31

Factores sociales y humanos de España 1965

BURLADERO

Se necesitan cerca de trescientas mil viviendas anuales

Todavía quedan más de tres millones de analfabetos

El año 2.000 la población superará los cuarenta millones de habitantes

A cada mujer le corresponde la octava parte de un hombre

Un viaje de observación por España difícilmente permitiría saber que a cada mujer de nuestro país le corresponde sólo la octava parte del hombre; que Canarias, Andalucía y las demarcaciones del Duero, Tajo y Guadiana son poblaciones infantiles, mientras Madrid y Levante constituyen zonas de población avanzada de edad; que los analfabetos españoles se concentran en Andalucía y que los cálculos de la población futura arrojan más de cuarenta millones de habitantes para el año 2000.

Estas no son afirmaciones gratuitas de un cerebro profético. Son datos concretos, fruto de un despliegue estadístico constante y milimetrado, contenido en un Anexo al Plan de Desarrollo Económico y Social titulado «Factores Humanos y Sociales». Supone una fisiología de España que permite avanzar el porvenir que nos aguarda, una vez compendiados los múltiples tejidos que configuran hasta el último ángulo de nuestro país.

LA POBLACION FUTURA DISTRIBUIDA POR DEMARCACIONES

La población futura española estudiada por demarcaciones, indica que en el año 2000, motivo de muchos escritos de ciencia-ficción, Madrid tendrá 4.780.000 habitantes. Canarias figurará en la cola de densidad con 1.580.000 personas, mientras la zona nordeste—Cataluña y Baleares—figurará con un «hábitat» al borde de los seis millones; Andalucía superará ligeramente los ocho

millones, y Galicia estará a punto de alcanzar los tres. Uno de los factores que intervienen en esta clase de depreciaciones apoyados en el rigor técnico es el tamaño de la familia y los índices de natalidad y mortalidad infantil. En el primer aspecto, la familia experimenta un tamaño menor en el NE y mayor en Canarias, observándose una mayor esperanza de vida en las mujeres. Las mayores tasas de natalidad se polarizan en Canarias, Andalucía y Madrid y las menores en el nordeste, Galicia y Ebro. Como se observa en los demás países, las tasas de natalidad están en proporción inversa al desarrollo de la demarcación. A mayor nivel de vida, menos nacimientos. El caso de Madrid no corresponde a la realidad, por cuanto gran número de mujeres de la provincia acuden a la capital española para ser mejor atendidas. El índice mayor de mortalidad infantil por provincias corresponde a Tarragona con 12,9 defunciones por cada mil niños. El menor es el de Las Palmas con 6,37 por mil. Por capitales, Guadalajara va a la cabeza con 12,3 por mil, y La Coruña es el más bajo con 6,37 por mil.

DEFICIT DE VIVIENDAS

¿Cuántas viviendas se precisan para contener la demografía de nuestro país? En 1961 se ha estimado un déficit de un millón de viviendas, siendo las provincias más perjudicadas: Sevilla, Barcelona, Cádiz, Madrid, Córdoba, Badajoz, Valencia, Málaga y Jaén. El coeficiente medio europeo es de 5,15 viviendas por mil habitantes. Para alcanzar esta tasa en España se precisaría una construcción anual de 261.470 viviendas. En el capítulo de la enseñanza, según los datos del Censo de Población correspondiente a 1960, el número de analfabetos en España se

calcula en 3.158.000, correspondiendo los dos tercios de este total a mujeres y, en general, a personas de edades avanzadas. En 1961-62 el total de alumnos que cursaban estudios medios y superiores era de 784.001, sobre una población superior a los siete millones de habitantes de edad comprendida entre los 10 y 24 años. Se comprueba con ello que más de seis millones de españoles carecen de enseñanza regular en esta edad.

823 HABITANTES POR CADA MEDICO

La sanidad, otro importante aspecto, indica que el número de habitantes por médico es de 823, muy parecido a la media europea. En cambio, la cifra de 4 camas por mil habitantes en los hospitales es inferior a ese nivel.

El estudio de los medios de comunicación de masas señala que existen 250 aparatos de radio por cada 1.000 habitantes, 71 diarios, un total de millón y medio de aparatos de TV. Se estima un libro por persona y año y 73 teléfonos por mil habitantes. El número de permisos de conducir aumenta a un ritmo anual cercano al medio millón.

3.000 CALORIAS POR PERSONA Y DIA

En cuanto a calorías alimenticias, España está en una zona híbrida entre los países desarrollados y los de bajo nivel, con 3.000 calorías por persona y día.

En 1960 se produjo un retroceso en el empleo debido al Plan de Estabilización, iniciándose una recuperación de 1962. El primer trimestre de 1964 se observa una media de 117.825 parados.

La valoración psicológica de los consumidores españoles destaca que hay una serie de artículos que crecen en consumo al elevarse el nivel de vida. Para extensas masas de consumidores, debido al escaso nivel de ingresos y a la falta de un adecuado criterio valorativo, se registra una primacía de consumo al tabaco y las bebidas en los sectores más débiles económicamente. Se observa, por tanto, una aparente falta de racionalidad en los consumidores españoles que reputan ciertos artículos como consumo de lujo o suntuarios, cuando deberían reputarse como necesarios.

UN MILLON DE INVALIDOS

El número de inválidos en España ha sido estimado en un millón. Existen también otras categorías divorciadas de la sociedad, entre los que figuran los delincuentes. En 1960 fueron condenadas 2.575 personas por delitos relacionados con vehículos de motor; 188.551 por faltas; 1.977 contra personas; 12.820 contra la propiedad y 1.929 contra la honestidad. Once mil menores de 16 años fueron sometidos a facultad reformadora y se registraron 8.500 casos entre mayores de 16 años.

El capítulo referido al número de alcohólicos registra un número superior a los 318.000 bebedores, con o sin complicaciones orgánicas. El mayor foco se concentra en las provincias del Norte. El Anexo al Plan de Desarrollo dedica la segunda parte del trabajo

a consignar los adelantos registrados en el ámbito socioeconómico español y los esfuerzos del Plan para neutralizar aquellos aspectos deficientes que impiden una paridad con los niveles europeos.—(Europa Press).

Roger JIMENEZ

Por primera vez España aventaja a ITALIA en movimiento turístico

Aquisgrán, 5.—Por primera vez, este año España ha sobrepasado a Italia en el movimiento turístico, a pesar de que el número de turistas alemanes que fueron a la península itálica aumentó en estos últimos dos años en un 15 por 100, han constatado en Aquisgrán los miembros de la Asociación Alemana de Oficinas de Turismo durante su asamblea general celebrada hoy.

En este XV Congreso tomaron parte 500 asambleístas, algunos de ellos representando a 25 países de cinco continentes. Por su parte, la gran organización turística europea Tourtopa ha comunicado en Munich que su movimiento turístico hacia España aumentó en 1965 en un 83 por ciento.—Efe.

Continúan los incidentes entre chinos e indios Y los combates entre hindúes y pakistaníes

Dos mil musulmanes han huído de Cachemira india

Sangstok (Sikkim), 5.—Un grupo de 30 a 40 soldados chinos ha penetrado en territorio hindú, cerca de Yakla, en el noroeste de Sikkim, y han abierto fuego sobre las fuerzas indias, anuncia la agencia hindú PTI. La agencia añade que los chinos se retiraron seguidamente.

Las fuerzas pakistaníes apostadas a lo largo de la línea de «alto el fuego» en las colinas del norte se han replegado hacia sus principales posiciones defensivas, más retradas a raíz de un ataque «traidor» lanzado por importantes efectivos indios, según anuncia un comunicado oficial.

El comunicado recuerda que los indios aceptarán el lunes respetar el «alto el fuego» en aquella región a instancia de los observadores de la ONU.

ATAQUES PAKISTANIES

Nueva Delhi, 5.—La India ha acusado a Pakistán de haber llevado a cabo ataques en la zona de Rajasthan-Sind, violando el alto el fuego. Un portavoz del ministerio de Defensa ha declarado que tropas pakistaníes hicieron fuego de morteros y de ametralladoras en el pueblo Jassa Karpan, al sur de Gadra, en la frontera de Jajasthand-Sind.

El Ministerio de Defensa anuncia también que las tropas pakistaníes hicieron fuego sobre puestos de la Policía india en Tanot. También en Rajasthan, el portavoz añade que los pakistaníes penetraron en el pueblo de Gillage, a unos 83 kilómetros al suroeste de Jaisalmer.—Efe.

COMBATES EN CACHEMIRA

Nueva Delhi, 5.—Diecisiete infiltrados pakistaníes resultaron muertos en Cachemira en encuentros con

Bromas y Veras T. V.

El hombre necesita de una mujer que lo cuide y haga fuerte para que ella pueda apoyarse en él. Perfumería T. Velasco. Sólo cosas buenas

fuerzas de seguridad india, según anuncia el Ministerio indio de Defensa, que no da más detalles de los combates.—Efe.

DOS MIL MUSULMANES HUYEN DE LA ZONA INDIA

Karachi, 5.—Dos mil musulmanes han salido huyendo de la zona india de Cachemira, en busca de refugio en Azad Cachemira (zona pakistaní), según anunciaba ayer la radio del Pakistán.

La radio añadió que las tropas hindúes han incendiado las aldeas de Khut y de Farut, en Cachemira. PAKISTAN ROMPE SUS RELACIONES CON MALASIA

Rawalpindi, 5.—Pakistán ha roto sus relaciones diplomáticas con Malasia, ha declarado en una conferencia de prensa el ministro pakistaní de Relaciones Exteriores, Zulfikar Ali Bhutto. Declaró Bhutto que «el llamado Estado de Malasia» había sido informado esta tarde de la decisión del Gobierno pakistaní. Añadió que el embajador de Pakistán en Malasia será llamado a Pakistán.—Efe.

GRANDES CONCENTRACIONES HINDUES

Sede de las Naciones Unidas, 5.—Pakistán ha acusado que se han señalado grandes concentraciones de fuerzas indias entre Saushhar y Jhangar Dharamsal, a unos 40 kilómetros al este de Peshwar y que proyectan un ataque a través de la línea de «alto el fuego» de Cachemira.—Efe.

AYUB JAN APLAZA SU VISITA A INGLATERRA

London, 5.—El presidente del Pakistán, Ayub Jan, ha aplazado su viaje de diez días a Inglaterra, que estaba previsto para este mes. A causa de la actual situación porque atraviesa su país, según se ha anunciado en el palacio de Buckingham.—Efe.

ACUSACION PAKISTANI

Viena, 5.—El delegado del Pakistán ante la conferencia de la Cruz Roja de Viena ha acusado a la India de llevar a cabo bombardeos criminales en el transcurso de los últimos combates en la zona fronteriza entre los dos países.—Efe.

La tuberculosis que no se cura a tiempo hará del enfermo no sólo un incurable sino un foco de infección para los demás

Aumento de la cartera de préstamos de las Cajas de Ahorro

Madrid, 6.—En más de 1.327 millones de pesetas aumentó la cartera de préstamos de las Cajas de Ahorro en julio pasado y con relación al mes anterior, totalizando 64.574 millones de ptas, distribuidos entre 1.099.354 beneficiarios. También la cartera de valores se reforzó notablemente y llegó en el mismo mes a 102.223 millones de pesetas (723 millones más que en junio). De esa cifra, 70.029 millones constituirían fondos públicos y 32.198 millones valores industriales, obligaciones y acciones.

AGRICULTOR

Distribuidoras de abonos «SKJOLD». Inigualables resultados. Distribuyendo hasta los abonos más polvorientos. Sembradoras «LAMUSA» Sembradoras «PLUMA» Acoplamiento en el acto. Maquinaria agrícola en general. ROMAN SACRISTAN MONTES San Francisco, 23 Segovia



Ud. sólo debe conectar el programador Y NADA MAS!

La LAVADORA automática actúa sola desde este momento!

Por eso la lavadora automática BRU se pone en marcha y... hasta la vista con la ropa lavada y lista

13.800 ptas.

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN  por ALGO será!

Rufiner

DISTRIBUIDOR OFICIAL: Juan Bravo, 30 - SEGOVIA

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 14,00, Apertura y presentación. 14,02, Avance de Telediario. 14,05, Expedición. 14,35, Panorama de la actualidad. 15,00, Telediario. 15,20, Punto de vista. 15,30, Novela. 15,50, Revista para la mujer. 16,00, Caravana. 17,00, Despedida y cierre.

INFANTIL: 18,30, Antena infantil. **CULTURAL:** 19,30, Avance de programas. 19,32, Avance de Telediario. 19,35, Las artes. 19,45, Espacio cultural. 20,00, Inglés.

NOCHE: 20,20, Patrulla 54. 20,50, Dibujos animados. 21,00, El Séneca. 21,30, Telediario. 21,45, Novela. 22,15, La música. 22,45, Retransmisión del encuentro de balonmano entre España y Alemania, desde Madrid. 23,45, Telediario. 24,00, El programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA

La marca maestra en TV. Asistencia técnica garantizada. GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—Con lo que tengo enfrente de mí, ¿cree usted que puedo animarme a trabajar?

RELOJERIA ATALAYA

Fernández Ladreda, 12 Teléfono 28-28

Gran prestigio en las marcas y en el servicio. CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL LONGINES-CIMA MASAGO

Los Reyes de Grecia, en Madrid Entusiastas aclamaciones al Papa a su regreso al Vaticano

LLEGARON ANOCHE a BARAJAS, donde fueron recibidos por el Jefe del Estado y su esposa

También les esperaban en el aeropuerto los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía

Los soberanos griegos marcharon al palacio de la Zarzuela, donde residirán durante su estancia en Madrid

Madrid, 6.—Anoche llegaron a Madrid, por vía aérea, SS. MM. los reyes de Grecia, Constantino y Ana María. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa; los ministros de Gobernación, Aire y subsecretario de la Presidencia; alcalde de Madrid, general jefe de la Región Aérea Central, subsecretario de Asuntos Exteriores en representación del ministro, y subsecretario de Aviación Civil y otras personalidades.

También se hallaban en el aeropuerto SS. AA. los príncipes Juan Carlos y Sofía, hermanos de los monarcas griegos, que llegaron a las 11,05 y fueron cumplimentados por los ministros y las personalidades allí presentes.

El Generalísimo Franco entró en el aeropuerto a las 11,25 de la noche. Vestía de paisano, sin abrigo, y tocado con sombrero flexible. La esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco, vestía abrigo oscuro y sombrero.

A las 11,40 horas tomó tierra el avión real, en el que viajaban los soberanos griegos, e inmediatamente de detenerse descendieron del aeroplano y saludaron al Caudillo

y su esposa. El embajador de Grecia procedió a la presentación de los soberanos a las personalidades que les esperaban. El monarca vestía traje azul marino y corbata negra, y la reina Ana María, abrigo azul y zapatos y bolso de color beige.

Normalidad en el comienzo de las clases en la Universidad de Madrid

Madrid, 5.—Con absoluta normalidad se han iniciado las clases esta mañana en las distintas Facultades y Escuelas especiales de la Universidad de Madrid.

Como novedad, los alumnos de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas se han trasladado al campus universitario en el nuevo edificio que hace escasamente un mes entró en funcionamiento. Con ello están instaladas en la Ciudad Universitaria madrileña todas las Facultades clásicas.

Para ser hoy primer día de clases, la afluencia de estudiantes ha sido inusitada.

Los soberanos griegos fueron cumplimentados igualmente por los miembros del Comité Olímpico Español, presididos por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eliola. Con éste se hallaba el barón de Guell, representante de España en el Comité Olímpico Internacional, del que también es miembro el rey Constantino, que a la vez es presidente del Comité Olímpico de Grecia.

Los soberanos, acompañados por Sus Excelencias, fueron hasta la puerta del aeropuerto, en donde se despidieron afectuosamente. El rey Constantino y su esposa ocuparon el coche del príncipe Juan Carlos y doña Sofía y se trasladaron al palacio de la Zarzuela, donde residirán durante su estancia en Madrid.

Hoy, el rey Constantino asistirá a la solemne inauguración de la 63 sesión plenaria del Comité Olímpico Internacional, que se reúne en Madrid.

El acto se celebrará en el teatro Español.

VIAJE DE CARACTER PRIVADO

El carácter del viaje de los Soberanos griegos es absolutamente privado, como presidente el Rey Constantino del Comité Olímpico de su país y miembro del Comité Internacional.

El automóvil pontificio se detuvo y el Santo Padre descendió del mismo, mientras que dos niñas le ofrecieron un ramo de flores. El Papa acarició a los niños y, seguidamente, acompañado de su séquito, se dirigió a la basílica de San Pedro, en cuya entrada fue recibido por numerosos prelados.

ENTUSIASTAS APLAUSOS

Cuando Su Santidad hizo su aparición en la puerta, los aplausos aumentaron y los padres conciliares, puestos en pie, le aclamaron frenéticamente.

El cardenal Achille Lienart lee en latín un homenaje de todos los padres conciliares, en el momento en que el Papa, por primera vez en la historia, regresa de una peregrinación a través del océano Atlántico.

La Asamblea de la O. N. U. reanuda sus debates

Sede de las Naciones Unidas, 5. La Asamblea General de las Naciones Unidas se ha reunido a las 15,48 (hora española), para reanudar sus debates sobre asuntos mundiales.—Efe.

HABLA EL PAPA

A continuación y también en latín, el Papa toma la palabra. Su voz es clara y firme la entonación, pronunciando las siguientes palabras:

«Hemos sido peregrinos de la paz. Hemos querido llevar al mundo, igualmente representado en aquella Asamblea solemne, una invitación a la paz anunciada por los ángeles sobre la humilde cuna del Verbo hecho carne», ha dicho el Papa en la alocución pronunciada a su llegada a Fiumicino.

«Hemos querido dar nuestro aliento a la obra de la paz», ha proseguido diciendo Pablo VI.

Después de dirigir un «saludo afectuoso a todo el pueblo norteamericano, Pablo VI ha añadido:

«Hemos visto claramente cómo en nombre de todos los pueblos queridos que habitan la Tierra, qué deseo de paz y qué voluntad de paz alienta en los corazones de los hombres. De acuerdo con este deseo universal. Nos continuaremos trabajando con todas nuestras fuerzas y en todo lo posible por este punto fundamental de nuestro programa. Este es el objetivo principal de nuestro sagrado ministerio. Que la Divina Providencia venga en nuestra ayuda para llevarlo a efecto, mientras Nos bendicimos a todos los que Nos encontramos en este fatigoso y luminoso camino.»

Una larga ovación

Al terminar su discurso se oye de nuevo una larga ovación procedente de los asistentes. El cardenal Lienart recita ahora el Ave María y a él se unen el resto de los padres conciliares y miembros del Cuerpo diplomático.

Vuelve a escucharse la voz de Pablo VI que desgrana la fórmula de la bendición apostólica que aplica a la Asamblea. A continuación desciende de la tribuna de la presidencia del Concilio, y siempre a pie, recorre la nave central de la basílica.

Su Santidad, después de abandonar el Aula conciliar, se ha retirado a sus habitaciones particulares, donde tomó una ligera colación, tras la cual, se ha echado para descansar.

(Sigue en la página 6)

Preparan la subversión en Grecia

Comunistas griegos residentes en Rumania

Skoplje, 5.—Comunistas griegos residentes en Rumania se han trasladado a Yugoslavia para recibir entrenamiento en los grupos de combate griegos en el exilio. El puesto de comando funciona en esta capital, que a su vez dirige todas las actividades subversivas en la frontera de Macedonia. Los grupos de combate mantienen las mejores relaciones con los comunistas que regresaron a Grecia gracias a las últimas disposiciones de amnistía.

GRECIA TIENE YA COMPLETO EL GOBIERNO

Atenas, 5.—El Gobierno de Stefanopoulos quedó completo ayer noche al prestar juramento ante el rey Constantino 14 nuevos ministros.

EE. UU. ha lanzado un satélite experimental

Vandenberg (California), 5.—Propulsado por un potentísimo proyectil sideral «Atlas D», ha sido lanzado a los espacios exteriores un satélite, desde la base aeroespacial de Vandenberg, en California, con el cual se harán una serie de experimentos. Entre ellos, el de una valiosa prueba sobre la protección al hombre contra las radiaciones en los espacios siderales. El ingenio ha entrado en órbita según lo propuesto y conforme se ha informado en la propia base de la fuerza aérea de Vandenberg.

El día 14 comenzará la temporada de exportación de agrios

Irún, 5.—En principio se ha fijado el próximo día 14 para iniciar la temporada de exportación de frutos agrios españoles por la frontera Irún. En esa fecha se dará paso a expediciones de mandarinas para el mercado fresco.—Cifra.



Franz Josef Strauss, presidente de la Unión de Demócratas-Cristianos, cuya demanda de un puesto en el Gobierno de coalición de Alemania Occidental creará problemas, seguramente.

El sábado comenzará la temporada de conciertos de la orquesta de la RTV

Madrid, 6.—Después de su señalada participación en numerosos Festivales de verano, y pasado el período normal de vacaciones, la Orquesta Sinfónica de la RTV Española reanuda sus actividades el próximo sábado día 9, bajo la dirección de Igor Markevitch, con obras de Brahms («Cuarta Sinfonía»), Falla («Amor Brujo») y Britten («Variaciones sobre un tema de Purcell»).

Este primer concierto de la temporada musical de Madrid tendrá lugar en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo, dentro de las actividades del nuevo Club de Conciertos de Festivales de España que, con éste, se incorporará y dará mayor impulso a la vida musical madrileña.

Para llevar a cabo tal empeño artístico, el Club ha sido creado y será sostenido por Radio Nacional de España, Televisión Española y Cultura Popular, organismos culturales del Ministerio de Información y Turismo.

El ganador del concurso "Castillos en la Arena", a Hong Kong

Madrid, 6.—Ha salido para Hong Kong, vía París, el niño Ignacio Lecea, ganador del Concurso Internacional de Castillos en la Arena, organizado por la revista española «Blanco y Negro» y el diario «Le Figaro».

BUENA ACOGIDA MUNDIAL AL DISCURSO DEL PAPA

MOSCU: «Contribución positiva a la causa de la paz» WASHINGTON: «Acogemos calurosamente este histórico llamamiento» PARIS: «Sus efectos repercutirán en todos los países del mundo»

Moscú, 5.—El discurso del Papa a la Asamblea General de las Naciones Unidas «constituirá indudablemente una contribución positiva a la causa de la paz», dice la agencia Tass. La agencia oficial de noticias soviética cita partes de las afirmaciones del Papa en su positivo comentario al viaje papal. Es la primera expresión del punto de vista soviético respecto de Pablo VI en sí.

La agencia añade que las palabras del Pontífice haciendo un llamamiento a la paz y condenando la carrera de los armamentos «adquieren una especial significación, viniendo las mismas del jefe de una Iglesia que congrega a unos 500 millones de personas de todo el mundo.»

REPERCUSION EN LAS NACIONES UNIDAS

Al reanudarse los debates en las Naciones Unidas, los primeros oradores—con excepción de Albania—han urgido a la Organización mundial que preste la atención debida al llamamiento hecho en favor de la paz por Su Santidad el Papa.

En un ambiente en que era todavía claramente visible la emoción producida por la histórica visita del Romano Pontífice, hicieron uso de la palabra los representantes de Nigeria, Etiopía, Birmania y Holanda.

EN ESTADOS UNIDOS

El Departamento de Estado: «Nosotros, efectivamente, acogemos calurosamente este histórico llamamiento por la paz y la buena voluntad en apoyo de la obra de las Naciones Unidas y compartimos plenamente la gran esperanza que la causa de la paz será anticipada.»

Arthur Goldberg (embajador en la O. N. U.): «El pueblo de los Estados Unidos se encuentra profundamente agradecido por la visita papal y el llamamiento realizado por el Santo

Padre en pro de la paz, que ha reforzado las tentativas de los Estados Unidos en su vital misión.»

EN FRANCIA

Couve de Murville (ministro de Asuntos Exteriores).—«Se trata de un acontecimiento internacional de tanta importancia, que sus efectos repercutirán en todos los países del mundo.»

«L'Humanité» (órgano comunista). «En el discurso se encuentra la misma preocupación por el inmenso peligro de una guerra en nuestra época

que en la encíclica «Pacem in Terris», publicada hace dos años por su predecesor, Juan XXIII.»

«Combat».—«Son muchas las razones por las que hay que felicitarse con motivo del viaje del Papa a Nueva York y por su visita a la sede de las Naciones Unidas.»

«France Soir», en su primera plana, titula: «Bravo por el Papa, es el grito unánime de los occidentales, los soviéticos y los países de África y Asia. El Soberano Pontífice ha aconsejado también la admisión de Pekín en la O. N. U.»

Mensaje del Caudillo a Su Santidad

En respuesta al del Papa

Madrid, 5.—En respuesta al telegrama que Su Santidad el Papa le dirigió al sobrevolar España, S. E. el Jefe del Estado ha transmitido al Santo Padre el siguiente mensaje telegráfico:

«Filialmente agradecido al paternal saludo de Vuestra Santidad y las plegarias que habéis elevado por España al atravesar su cielo en el regreso de las Naciones Unidas, me congratulo con toda la nación por el feliz desarrollo de vuestro viaje apostólico en servicio de la paz.»

Con estos sentimientos, hago votos fervientes por Vuestra Santidad y para que las clarividentes enseñanzas ofrecidas al mundo en las Naciones Unidas sean un servicio fecundo a la humanidad, como son ya honor de la Iglesia, Madre y Maestra.—Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO